

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 6

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 6 - 51

Bern, Dienstag 9. Januar 1973  
Berne, mardi 9 janvier 1973

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 6 - 9. 1. 1973

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhaanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Etimex Interplastic GmbH, 5630 Muri.  
Bekleidungshaus Züri-Leu, Zürich.  
Academy Pictures Entreprises SA, à Fribourg - Kwai SA, à Fribourg.  
Brubek Productions SA, Fribourg.  
Continental Fertilizer SA, Lausanne.  
Immobilare Castellania SA, Lugano.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 261635-261668.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesbeschluss über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes.  
BRB betreffend Uebnahmepreise für Inlandgetreide der Ernte 1973.  
BRB über die Anbauprämie für Futtergetreide im Jahre 1973.  
BRB über die Mahlpämi.  
BRB über Beiträge an Kartoffelbau in Berggebiet und Hanglagen.  
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).  
Tarif der Gebühren für Handel mit Wein.

#### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen,  
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel,  
Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

12. Dezember 1972.  
Ex Libris Verlag und Grammoclub AG (Editions Ex Libris et Gulde du Disque SA), in Zürich 9 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1172). Die Generalversammlung vom 1. 12. 1972 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Förderung kultureller Werte, vorab durch Herstellung, Ankauf und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften, Bildern, Ton- und Bildträgern jeder Art und aller für die Musik- und Bildwiedergabe nötigen Apparate, ferner durch Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft organisiert zu diesem Zwecke Clubs, Ausstellungen und andere Veranstaltungen. Die bisherigen 150 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 850 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 300 000 aus Reserven und Fr. 550 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre, sofern diese alle bekannt sind, können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern.

12. Dezember 1972.  
Adstra-Musik GmbH, in Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Grütlstrasse 28. Statutendatum: 14. 9. 1972. Zweck: Tüftung aller Geschäfte eines Musikverlages, Agententätigkeit für musikalische und theatrale Veranstaltungen, Erwerb von einschlägigen Verlagsrechten und Lizenzen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Insbesondere kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 21 000, Gesellschafter sind die «Melo Musik A.G.», in Adliswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, sowie Igor Robeznik, Dušan Velkaverh, Boris Kovaec, Mojmir Sepe und Joze Privsek, alle fünf jugoslawische Staatsangehörige, in Ljubljana (Jugoslawien), mit je einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Albert Kunzelmann, von Zürich, in Adliswil. Ferner führt Einzelunterschrift Heinz Herschmann, britischer Staatsangehöriger, in London.

14. Dezember 1972. Giessereierzeugnisse usw.  
Fontaro A.G., in Zollikon. Gemäss Statuten vom 8. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Giessereierzeugnissen und Erzeugnissen der Maschinenindustrie, die wirtschaftliche Auswertung von einschlägigen Verfahren, und Patente und die Übernahme von einschlägigen Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, worauf Fr. 60 000 liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm: Helmut Hauser, von Näfels, in Zollikon, als Präsident und zugleich Direktor, und Dr. Karl Kümin, von Freienbach SZ, in Baar ZG, als Mitglied. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Forchstrasse 418.

19. Dezember 1972. Waren aller Art.  
Temotron AG, in Zürich 4, Langstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1972. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern und sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Margrit Spiess, von Eiken, in Geroldswil. Präsidentin; Ernst Mollet, von Unteramern, in Zürich, und Teo Karasek, von Zürich, in Uitikon A. A., alle mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1972.  
Katadyn Produkte AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2117). Die Generalversammlung vom 28. 11. 1972 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von und Handel mit Katadyn-Filtern, Elektro-Katadyn-Apparaten, allen anderen mit der Anwendung des Katadyn-Verfahrens oder weiteren Verfahren für die Aufbereitung von Trink- und Brauchwasser sowie zusammenhängenden Geräten und Produkten sowie hygienischen und pharmazeutischen Präparaten und der Erwerb und die Veräußerung von Patenten und Lizenzen auf den genannten Gebieten. Sie kann auch Verwaltungsgeschäfte übernehmen. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 800 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

21. Dezember 1972. Industrieabfälle.  
Ad. Kuhn, in Zürich (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1954, S. 1654). Handel mit Industrieabfällen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. 1. 1972 an die «Adolf Kuhn AG», in Zürich, erloschen.

21. Dezember 1972. Autotransporte.  
Adolf Kuhn AG, in Zürich. Adresse: Im Holzerhurd 40, Zürich 11. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Ausführung von Autotransporten (Sachen); Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen, einschliesslich des Erwerbs und Verkaufs von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 350 Namenaktien zu Fr. 100 und 15 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebnimmt das unter der Firma «Adolf Kuhn» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 130 110.90) und Passiven (Fr. 80 110.90) gemäss Uebnahmebilanz per 1. 1. 1972 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Adolf Kuhn-Strauss, von Dotikon und Zürich, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift, und Emma Kuhn-Strauss, von Dotikon AG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien haben: Adolf Kuhn-Gätzli, von Dotikon und Zürich, in Dänikon; René Kuhn, von Dotikon AG und Zürich in Zürich, und Anton Kuhn, von Dotikon AG und Zürich, in Zürich, mit der Beschränkung jedoch, dass sie nicht unter sich zeichnen dürfen.

21. Dezember 1972.  
Café Bellevue AG, in Zürich, Torgasse 3, Zürich 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Betrieb des Cafés und Restaurants Bellevue in der Liegenschaft Torgasse 3, Zürich 1. Beteiligung an ähnlichen Unternehmen, einschliesslich des Erwerbs und Verkaufs von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebnimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Oskar Kunz, Café Bellevue» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. 1. 1972, wonach die Aktiven - einschliesslich eines Goodwills von Fr. 50 000 - Fr. 179 281.09 und die Passiven Fr. 79 281.09 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Oskar Kunz, von Wald und Fischenthal, in Pfäffikon ZH, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Herta Kantner, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, und Josef Reichhardt, österreichischer Staatsangehöriger, in Dällikon.

21. Dezember 1972.  
Restaurant Monza AG, in Zürich, Schönggstrasse 5, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Betrieb des Restaurants mit Bar Monza in der Liegenschaft Schönggstrasse 5, Zürich 4; Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen und Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebnimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Oskar Kunz, Restaurant Monza» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. 1. 1972, wonach die Aktiven, inklusive eines Goodwills von Fr. 70 000, Fr. 293 766.04 und die Passiven Fr. 193 766.04 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Oskar Kunz, von Wald ZH und Fischenthal, in Pfäffikon ZH, mit Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Leonardo Porro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Herta Kantner, österreichische Staatsangehörige, in Zürich.

21. Dezember 1972.  
Cafo Bellevue AG, in Zürich, Torgasse 3, Zürich 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Betrieb des Cafés und Restaurants Bellevue in der Liegenschaft Torgasse 3, Zürich 1. Beteiligung an ähnlichen Unternehmen, einschliesslich des Erwerbs und Verkaufs von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebnimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Oskar Kunz, Café Bellevue» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. 1. 1972, wonach die Aktiven - einschliesslich eines Goodwills von Fr. 50 000 - Fr. 179 281.09 und die Passiven Fr. 79 281.09 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Oskar Kunz, von Wald und Fischenthal, in Pfäffikon ZH, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Herta Kantner, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, und Josef Reichhardt, österreichischer Staatsangehöriger, in Dällikon.

21. Dezember 1972.  
Restaurant Monza AG, in Zürich, Schönggstrasse 5, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Betrieb des Restaurants mit Bar Monza in der Liegenschaft Schönggstrasse 5, Zürich 4; Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen und Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebnimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Oskar Kunz, Restaurant Monza» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. 1. 1972, wonach die Aktiven, inklusive eines Goodwills von Fr. 70 000, Fr. 293 766.04 und die Passiven Fr. 193 766.04 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Oskar Kunz, von Wald ZH und Fischenthal, in Pfäffikon ZH, mit Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Leonardo Porro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Herta Kantner, österreichische Staatsangehörige, in Zürich.

21. Dezember 1972.  
Projektor A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1964, S. 2839). Handel mit sowie Miete und Vermietung von Projektionsapparaten usw. Statuten am 15. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Michael Schwabacher, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

22. Dezember 1972.

Terlinden Teppich-Pflege AG, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 39. Statutendatum: 20. 12. 1972. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft bezweckt die Reinigung, Reparatur und Veredelung von Teppichen, die Reinigung von festverlegten Teppichen und Polstermöbeln sowie die Objektreinigung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 9 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitglieder des VR: Max W. Terlingen, von und in Küssnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Jackie F. Reutter, von Erlenhach ZH, in Herliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Sachs, von Zürich und Beinwil im Freiamt AG, in Küssnacht, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1972.

Ruedi Gysin, Lichtpausen, Offset- und Plandruck, in Zürich 6 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1215). Diese Firma ist infolge Ueberghanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 31. 12. 1972 an die «Ruedi Gysin AG, Lichtpausen, Offset- und Plandruck, Zürich», in Zürich, erloschen.

22. Dezember 1972.

Ruedi Gysin AG, Lichtpausen, Offset- und Plandruck, Zürich, in Zürich, Winterthurerstrasse 83, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1972. Zweck: Auf dem Gebiete des graphischen Gewerbes allgemein tätig zu sein und sich besonders auf Lichtpausen, Offset- und Plandruckarbeiten zu spezialisieren; kann auch Liegenschaften erwerben und wieder veräußern und sich an anderen Unternehmen verwandter Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebnimmt das unter der Firma «Ruedi Gysin, Lichtpausen, Offset- und Plandruck» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 367 355.46) und Passiven (Fr. 253 733.90) gemäss Bilanz per 31. 12. 1971, zum Preise von Fr. 113 621.56, wovon Fr. 113 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rudolf Gysin, von Wittinsburg, in Weiningen, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972.

Kindermode usw.  
Junior Shop AG, in Uster. Adresse: Poststrasse 12. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1972. Zweck: Betrieb eines Kindermodegeschäftes, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen, einschliesslich des Erwerbs und Verkaufs von Liegenschaften, Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Hansjürg Spörli-Keller, von Fischenthal, in Uster, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Rita Spörli geb. Keller, von Fischenthal, in Uster, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972.

Adverta Werbeagentur (Adverta Advertising Agency) (Adverta Agence de Publicité), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Claridenstrasse 36, Zürich 2. Statutendatum 18. 12. 1972. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, Durchführung von Aufträgen auf allen Gebieten des Marketing, der Werbung, der Verkaufsförderung und der Public Relations. Sie kann sich an anderen Unternehmen gleicher Art und an Schulen im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmen gründen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Konrad Forster, von Ermatingen TG, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972.

REHAU Plastiks AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grindelstrasse 5. Statutendatum: 6. 12. 1972. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen, insbesondere von Plastikartikeln, Handel mit Maschinen und Geräten für die Kunststoffindustrie sowie Durchführung von Ein- und Ausfuhrgeschäften; ist befugt, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmen zu erwerben oder zu pachten. Ferner ist die Gesellschaft befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Abteilung «Handelsgeschäfte» der Firma «Rehau-Plastiks GmbH», in Wallisellen, mit denjenigen Aktiven (Fr. 25 537 214.68) und denjenigen Passiven (Fr. 24 449 099.60), welche in der Uebnahmebilanz per 31. 12. 1971 enthalten sind. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 1 088 115.08, wovon Fr. 1 088 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebnahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der «Rehau-Plastiks GmbH» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1972 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Helmut Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Saanen, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Stephan Hutzli, von Saanen, in Bern, und Dr. Roland Beutner, von Bischofszell TG, in Muri BE, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Ploss, deutscher Staatsangehöriger, in Weilheim (Deutschland). Kollektivprokura zu zweien haben Walter Lorbe, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, und Heinz Häberli, von Münchenbuchsee, in Wallisellen.

22. Dezember 1972.

Rehau-Plastiks GmbH, in Wallisellen (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1171). Herstellung und Vertrieb insbesondere von Plastikartikeln usw. Statuten am 6. 12. 1972 geändert. Die Firma lautet neu REHAU Plastiks Finanzierungs GmbH. Neuer Zweck: Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, insbesondere für den REHAU-Konzern; kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Uebnahmebilanz per 31. 12. 1971 enthalten sind, sind an die «REHAU Plastiks AG», in Wallisellen, übergegangen.



22. Dezember 1972.

**Elome Holding AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 34 vom 10.2.1972, S. 355). Statuten, ursprünglich vom 29.12.1971 und 12.1.1972, am 9.8. und 21.11.1972 geändert. Die Firma lautet neu **Standard Handels AG (Standard Commercial SA) (Standard Commercial Inc.)**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Löwenplatz 43, Zürich 1 (bei Standard Finanz AG). Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann auch Vertretungen übernehmen und Finanzierungen durchführen. Die Gesellschaft kann ferner Agenturen und Vertretungen im In- und Ausland errichten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 40 Inhaberaktien, Serie A, zu Fr. 1000, und 100 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 100, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen an die Inhaberaktien durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief und an die Namenaktien durch eingeschriebenen Brief. Kurt Stoll, Georg Stoll und Hansjörg Brumann sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Kurt Steiner, von Schmiedruch, in Hörli, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972. Stickstoffhaltige Düngemittel usw.

**Nitrex AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 14.3.1972, S. 655). Förderung des Exportes von stickstoffhaltigen Düngemitteln, die von der Gesellschaft angehörenden oder angeschlossenen in- oder ausländischen Unternehmungen produziert oder vertrieben werden usw. Statuten am 24.11.1972 geändert. Das Grundkapital von Fr. 1.000.000 zerfällt nun in 450 Aktien, Serie «A», zu Fr. 1000, 100 Aktien, Serie «B», zu Fr. 1000 und 450 Aktien, Serie «C», zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die 450 Namenaktien, Serie «A», zu Fr. 1000 sind Vorzugsaktien, welche einen in den Statuten näher umschriebenen Anspruch auf einen Teil am Liquidationserlös gewähren.

22. Dezember 1972.

**Verband der Firmen für sanitäre Anlagen, Zürich, in Zürich**. Adresse: Auf der Mauer 11, Zürich 1. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 23. Oktober 1970 ein Verein. Sein Zweck ist, die Betriebsinhaber des sanitären Installationsgewerbes der Stadt Zürich und Umgebung zur allseitigen Wahrung und Förderung der gemeinsamen Berufsinteressen zu sammeln. Der Verein stellt sich insbesondere folgende Aufgaben: Pflege des Berufsbildungswesens, einschliesslich der Lehrlingsausbildung, sowie Förderung der Kenntnisse der Mitglieder im Berechnungs- und Buchhaltungswesen; Schaffung von Unterlagen und Richtlinien in Bezug auf die Preisgestaltung und das Submissionswesen; Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes und der Preisschleuderei, von Ueberforderungen und Missständen im öffentlichen und privaten Vergebungswesen; gemeinsame Abklärung von grundsätzlichen, das Verhältnis der Mitglieder zu den Bauherren, Architekten und Lieferanten betreffenden Fragen sowie Ergründung entsprechender Massnahmen und Vorkehren zur erleichterten Beschaffung des Installationsmaterials und der Halbfabrikate, sei es durch gemeinsame Verträge oder durch gemeinschaftlichen Einkauf; Vertretung der Branche in der Öffentlichkeit; gemeinsame Regelung der Arbeitsbedingungen und des Verhältnisses zur Arbeiterschaft sowie gegenseitige Unterstützung der Mitglieder bei Arbeitskonflikten; Förderung der Kollegialität und Fürsorge unter den Mitgliedern. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Eintrittsgebühren, Jahresbeiträge und freiwillige Zuwendungen. Die Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung, der Vorstand von 7 bis 9 Mitgliedern, die Kommission für Betriebswirtschaft, die Berufsbildungskommission, die Delegierten, gegebenenfalls die Spezialkommissionen und die Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen der Präsident oder Vizepräsident des Vorstandes mit dem Aktuar oder Kassier des Vorstandes je zu zweien. Henry Morf, von und in Zollikon, Präsident des Vorstandes, oder Emil Rubrecht, von und in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes, führen Kollektivunterschriften zu zweien mit Ulrich Werder, von und in Zürich, Mitglied und Aktuar des Vorstandes, oder Karl Schneider, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied und Kassier des Vorstandes.

22. Dezember 1972. Flugzeuge usw.

**Air Turicum AG (Air Turicum SA) (Air Turicum Ltd)**, in Küsnacht. Adresse: In der Schübelwies 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.12.1972. Zweck: Betrieb und Vermietung von Geschäfts- und Reiseflugzeugen, Handel mit Flugzeugen und Flugzeugzubehör sowie Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiete des Flugwesens. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt ein Reiseflugzeug, Typ Beech Bonanza, Jahrgang 1966, gemäss Kaufvertrag vom 15.9.1972, zum Preise von Fr. 135.000, wovon Fr. 48.000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Mitglieder des VR: Rolf Herzog, von Ennetbaden, in Küsnacht, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Eduard Eugster, von Trogen AR, in Zollikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972. Automobile usw.

**Profina AG**, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 315, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.1972. Zweck: An- und Verkauf von Automobilen, Betrieb von Tankstellen, Finanzierungen aller Art; kann Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen; kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmungen beteiligen; kann ferner gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Eduard Kresnik, Präsident, und Ines Kresnik, beide von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972.

**Nova-Kolbenring AG**, in Illnau (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1971, S. 378), Produktion und Vertrieb vor allem von Kolbenringen und verwandten Dichtelementen usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Kurt Paul Henrik Madsen, schwedischer Staatsangehöriger, in Kullavik (Schweden). Ferner neues Mitglied des VR: Rudolf Schmid; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972. Haushaltsgeschirr usw.

**J. Baenziger A.G.**, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 55 vom 6.3.1968, S. 468), Herstellung und Vertrieb von Haushaltsgeschirr und technischen Artikeln usw. Statuten am 13.12.1972 geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Escherweg 18. Jakob Baenziger, Präsident des VR (Verwaltungsrat), wohnt nun in Adliswil. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gilles Baenziger, von Lutznberg, in Adliswil.

Schwyz – Schwyz – Svitto

15. Dezember 1972.

**Buechdruckerei Küssnacht am Rigi AG**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1972, S. 26). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. November 1972 wurde im Sinn von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 150.000 auf Fr. 30.000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 100. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 30.000

durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien zu Fr. 100 wieder auf Fr. 150.000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 150.000 ist eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. Dezember 1972. Elektr. Anlagen und Apparate usw.

**Elektro Dietziker & Rüttimann AG**, in Gälligen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Montage von elektrischen Anlagen und Installationen, Telefonanlagen und Bau von Freileitungen; An- und Verkauf von elektrischen Apparaten und Geräten. Sie kann auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und 5 Namenaktien zu Fr. 200; es ist voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Theodor Dietziker-Altmet, von Goldingen SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident; Peter Rüttimann-Mächler, von und in Gälligen, Vizepräsident, und Clara Rüttimann-Mächler, von und in Gälligen, Protokollführerin. Der Präsident und der Vizepräsident führen Einzelunterschriften. Domizil: Büel 64, Siebnen.

20. Dezember 1972.

**Andreas Kistler & Sohn, Bäckerei-Konditorei**, in Reichenburg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1949, S. 159). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. Dezember 1972.

**Verlagsanstalt Benziger & Co. A.G.**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1971, S. 1951). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 11. November 1972 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Benziger AG, Verlag & Graphischer Betrieb**. Sie bezweckt nun Bücher und andere Verlagsprodukte herzustellen, zu verlegen und zu vertreiben. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern.

20. Dezember 1972. Hallenbau, Zimmererei.

**Arnold Schneider**, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Arnold Schneider, von Appenzel, in Lachen. Hallenbau und Zimmererei. Feldstrasse.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

21. Dezember 1972. Beteiligungen.

**Brakes Company S.A. Holding**, in Sarnen, Beteiligung an Handels-, Finanz- und Immobiliengesellschaften sowie an Industrieunternehmungen, besonders solcher zur Herstellung von Bremsen, Verwaltung für Dritte (SHAB Nr. 245 vom 18.10.1972, S. 2703). Peter Gemperli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat wurde Zeno Schürmann, von Baden, in Wolhusen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

Berichtigung.

**Parfums Espag S.A.**, in Stansstad (SHAB Nr. 300 vom 21.12.1972, S. 3269). Max Eggerschwiler ist der richtige Name des Produzenten.

21. Dezember 1972. Profilschienen usw.

**Hasliva AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung des von Herrn Josef Haas, Hergiswil erworbenen Erfindungspatentes Pat. Nr. 406.559 Profilschienen HAAS. Die Gesellschaft kann auch weitere Patente sowie Immobilien erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150.000 und ist eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Dezember 1972 von Herrn Josef Haas, Hergiswil, das Erfindungspatent Pat. Nr. 406.559 sowie weitere Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. November 1972, wonach die Aktiven Fr. 401.210,95 und die Passiven Fr. 271.210,95 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 130.000 und wird durch Ueberlassung von 130 voll liberrierten Gesellschaftsaktien zu Fr. 1000 getilgt. Weiter werden die restlichen 20 Aktien durch Verrechnung von der Passivseite der Bilanz aufgeführten Forderungen liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Josef Haas, Präsident, und Anny Haas, beide von Kriens, in Hergiswil NW. Domizil: Sonnenhaldestrasse «Eos».

21. Dezember 1972. Textilien, Papeteriewaren usw.

**Frau H. Reichen-Wymann**, in Beckenried, Handel mit Textilien, Papeteriewaren und Souvenirs (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1962, S. 3268). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

21. Dezember 1972.

**A. Bertschinger & Co. Elektrische Anlagen, Netstal**, in Netstal (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1956, S. 412). Kommanditgesellschaft. Der Kommanditär Heinrich Sauter-Gantenbein scheidet am 31. Dezember 1972 aus; seine Kommandite von Fr. 10.000 wird gelöscht. Neu als Kommanditär tritt in die Gesellschaft ein: Ursula Spillmann, geb. Bertschinger, von Niederhasli ZH, in Au ZH, mit einer Kommandite von Fr. 10.000.

21. Dezember 1972. Verwaltung von Unternehmungen usw.

**Reedia A.G.**, in Glarus, Beratung und Verwaltung von Unternehmungen in irgendwelcher Form usw. (SHAB Nr. 89 vom 17.4.1968, S. 806). Jean Olivier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1972. Chemische und pharmazeutische Produkte.

**Protochemie A.G.**, in Mitlibi. Erzeugung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 225 vom 25.9.1972, S. 2488). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus; er zeichnet zu zweien.

21. Dezember 1972. Herstellung von Banknoten usw.

**Security Printing S.A.**, in Glarus, Betrieb von graphischen Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere Herstellung von Banknoten usw. (SHAB Nr. 303 vom 28.12.1971, S. 3118). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 500.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht, durch Neuausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 500.000 ist voll liberriert durch Entnahme aus den freien Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Dezember 1972. Vermögenswerte usw.

**Armand A.G.**, in Glarus, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1969, S. 399). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als ein-

ziges Mitglied wurde gewählt: lic. jur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart (Gemeinde Igis GR); er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: bisher bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

21. Dezember 1972. Internationale Transporte.

**Trameco A.G.**, in Glarus. Koordination und Durchführung von internationalen Transporten auf dem Land-, Wasser- und Luftweg usw. (SHAB Nr. 209 vom 8.9.1969, S. 2061). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: lic. jur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart (Gemeinde Igis GR); er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil wie bisher bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.

**Sandersons Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 301 vom 22.12.1972, S. 3286). Richtiges Domizil: Baarerstrasse 73 (c/o Tricova AG).

19. Dezember 1972. Transithandel, Export, Import.

**Atko Handels AG**, in Zug, Transithandel, Export- und Importhandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 204 vom 2.9.1970, S. 1989). Neues Domizil: Chamerstrasse 12 b (eigene Büros).

20. Dezember 1972.

**Shipknow AG (Shipknow SA) (Shipknow Ltd)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung auf den Gebieten Planung, Bau, Ausrüstung und Unterhalt von Schiffswerften, Schiffseinheiten und Schwimmobjekten aller Art, sowie Erbringung damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Know How erwerben und verwerten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 240.000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Altorf, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. O. Menz).

20. Dezember 1972. Transithandel, Import, Export.

**Fintramae AG**, in Zug, Transithandel, Export- und Importhandel von Waren aller Art (SHAB Nr. 135 vom 12.6.1972, S. 1513). Neues Domizil: Chamerstrasse 12 b (c/o Atko Handels AG).

20. Dezember 1972. Beteiligungen, Bauten.

**Marwil AG**, in Zug, Beteiligung, Finanzierung und Verwaltung von anderen Gesellschaften, insbesondere an solchen, welche sich mit dem Bau und der Verwaltung von Liegenschaften befassen usw. (SHAB Nr. 197 vom 23.8.1972, S. 2228). Winand Marie Pon, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Erich Gayler, bisher Mitglied. Er zeichnet weiterhin einzeln.

20. Dezember 1972. Beteiligungen, Immobilien usw.

**Porva SA**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung jeder Art an Unternehmungen, Verwaltung von Vermögen sowie Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Immobilien im Ausland unter Ausschluss der Schweiz. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

20. Dezember 1972.

**Cala d'Ambrà Immobilien AG**, in Zug (SHAB Nr. 226 vom 26.9.1972, S. 2499). Lothar Strobel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Dezember 1972. Patente usw.

**Draftex Development AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten, Lizenzen, Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 244 vom 19.10.1971, S. 2536). Taco van Tijn, Dr. Hermann W. Spinner und Dr. Beat Stiefel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Ernest Klaingut, von Samedan GR, in Zürich.

20. Dezember 1972. Pumpen usw.

**Hydrallag-Intec AG**, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von industriellen Ausrüstungsgütern, insbesondere Pumpen usw. (SHAB Nr. 204 vom 31.8.1972, S. 2297). In den Verwaltungsrats-Ausschuss wurden gewählt: Dr. Urs Affolter, Präsident des Verwaltungsrates, und Pirmin Wieland, Mitglied des Verwaltungsrates. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jacques Kehl, von Rebstein SG und Dietikon, in Dietikon. Die Unterschrift von Hans Schanz ist erloschen.

20. Dezember 1972. Beteiligungen, Immobilien usw.

**Belur SA**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung jeder Art an Unternehmungen, Verwaltung von Vermögen sowie Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Immobilien im Ausland unter Ausschluss der Schweiz. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

20. Dezember 1972. Hydraul. Anlagen usw.

**Alburn Automatic AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit hydraulischen Anlagen, Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 298 vom 21.12.1970, S. 2897). Dr. Hans H. Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Altorf, in Zug.

20. Dezember 1972. Patente.

**Lovida A.G.**, in Oberwil-Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren, namentlich auf dem Gebiete der Pharmazeutik, usw. (SHAB Nr. 157 vom 7.7.1972, S. 1797). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 5775.000 auf Fr. 6775.000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien Kat. B zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6775.000, eingeteilt in 7688 Namenaktien Kat. A zu Fr. 500, 2000 Namenaktien Kat. B zu Fr. 1000 und 931 Namenaktien Kat. C zu Fr. 1000.

20. Dezember 1972.

**Covenoba Holding AG**, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1972, S. 1245). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 400.000 erhöht durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

21 décembre 1972.

**Imprimerie Bersier, Succ. E. Longchamp S.A.,** à Fribourg. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1972, la société a adopté la nouvelle raison sociale suivante: **Imprimerie E. Longchamp SA, succ. d'A. Bersier.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 décembre 1972.

**Interdiscount Holding S.A. (Interdiscount Holding A.G.) (Interdiscount Holding Ltd.),** à Fribourg, participation dans la branche photo et optique, etc. (FOSC du 28.9.1972, N° 228, p. 2518). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Gérard de Sépibus, de Mörel VS, à Sierre, et Walter Hutterli, de Salenstein-Frühwilen TG, à Vaduz FL.

21 décembre 1972.

**Ateliers de constructions métalliques et mécaniques Stephan S.A.,** à Givisiez (FOSC du 20.11.1972, N° 299, p. 3259). Procuration collective à deux avec une personne autorisée a été conférée à Hans Ruch, de Dürrenroth BE, à Marly, et Michel Grandjean, de Morlon, à Fribourg.

21 décembre 1972.

**Electrotechnik and Chemical Engineering S.A.,** à Fribourg, activités relevant de l'industrie électrique, etc. (FOSC du 2.6.1970, N° 125, p. 1267). L'administrateur unique Georges Montant a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Silvana-Virginia Montant, de et à Genève.

21 décembre 1972.

**Electrowriter S.A.,** à Fribourg, toutes opérations d'achat, de vente dans le domaine électrique, etc. (FOSC du 16.1.1964, N° 10, p. 130). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 septembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 décembre 1972.

**Niche Ltd. New Industrial Cold Heating Enterprise,** à Fribourg, participation à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 20.7.1971, N° 166, p. 1796). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite du transfert du siège de la société à Sion (FOSC du 18.12.1972, N° 297, p. 3242).

21 décembre 1972. Participations.

**Dofina S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20.7.1971, N° 166, p. 1796). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite du transfert du siège social de la société à Sion (FOSC du 18.12.1972, N° 297, p. 3242).

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Dorneck

21. Dezember 1972.

**Roderer Transport A.G.,** in Bättwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Transport von Waren aller Art im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jedem im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Hans Roderer, von Trogen, in Bättwil. Er vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Witterswilerstrasse 114.

## Bureau Kriegstetten

4. Dezember 1972. Orientartikel.

**Stephan Lüthy,** in Deitingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Stephan Lüthy, von und in Deitingen. Handel mit Orientartikeln, insbesondere mit Leder- und Kupferwaren. Baschiweg 357.

## Bureau Stadt Solothurn

20. Dezember 1972. Eisen, Maschinen.

**Bregger & Cie. AG.,** in Solothurn, Handel mit Eisenwaren, Maschinen und Haushaltsgegenständen (SHAB Nr. 84 vom 12.4.1967, S. 1245). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Wilhelm Reisch, österreichischer Staatsangehöriger, in Solothurn; Konrad Stampfli, von Heinrichswil, Herswil und Winistorf, in Zuehlwil, und Erwin Wüthrich, von Trub und Basel, in Lommiswil. Die Prokura von Walter Zimmermann ist erloschen.

20. Dezember 1972. Schlösser, Beschläge usw.

**V. Gluth-Blotzheim Nachfolger A.G.,** in Solothurn. Fabrikation von Schlössern und andern Beschlägen usw. (SHAB Nr. 153 vom 3.7.1972, S. 1749). René Triebel (bisher Vizepräsident) ist nun Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Keller, von Glattfelden, in Ersigen, und Eugen Thomann, von Wyssbach, in Luterbach. Die Prokuren von Kurt Hürzeler und Max Stebler sind erloschen.

20. Dezember 1972. Architekturbüro.

**Ris & Co.,** in Solothurn, Architekturbüro. Erstellung von Hochbauten aller Art usw.. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7.1.1970, S. 32). Neues Geschäftslokal: Weissensteinstrasse 2.

## Bureau Thierstein

19. Dezember 1972.

**Stich, Holzbau und Sägerei A. G.,** in Kleinlützel, Betrieb einer Zimmerlei, Sägerei, Schreinerei und Holzbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 18.8.1952, S. 2070). Aus der Verwaltung ist der Präsident Albert Stich-Borer infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt: Otto Stich, von Kleinlützel, in Arlesheim. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsräte. Hugo Stich, Aktuar des Verwaltungsrates, führt nunmehr Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

20. Dezember 1972. Parfümerien usw.

**Maeder AG, Inhaber Villiger & Co.,** in Basel, Parfümerien usw. (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1969, S. 4). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Maeder AG, Inhaber Villiger», in Basel, beendet. Die Firma ist erloschen.

20. Dezember 1972. Parfümerien usw.

**Maeder AG, Inhaber Villiger,** in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Oskar Villiger-Macetti, von Beinwil (Freiamt) und Binningen, in Binningen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hedwig Villiger-Macetti, von Beinwil (Freiamt) und Binningen, in Binningen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Maeder AG, Inhaber Villiger & Co.», in Basel, übernommen. Handel mit Parfümerien, Toiletten- und verwandten Artikeln. Freie Strasse 101.

20. Dezember 1972. Restaurants, usw.

**Restoba AG,** in Basel, Restaurants usw. (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1971, S. 23). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Groh, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Louis Cron, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Neues Domizil: Steingraben 28.

20. Dezember 1972.

**Burckhardt Architekten SIA, Inh. Martin H. Burckhardt BSA/SIA, Edi Bürglin SIA, Timothy O. Nissen SIA, Guido Doppler SIA,** in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 26.10.1972, S. 2778). Firma nun: **Burckhardt & Partner.** Geschäftsnatur nun: Führung eines Büros für Architektur, Generalplanungen, Bauausführung, Bauforschung, Bauprojektierung und Baurechnungswesen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligung an verwandten Unternehmen. Prokura zu zweien neu: Engelbert Zobl, österreichischer Staatsangehöriger, in Binningen; Hildebrand Frey, deutscher Staatsangehöriger, in Wyhlen (D), und Eduard Gasser, von Wahlern, in Binningen.

20. Dezember 1972.

**Textil-Emballagen AG (Emballages Textiles SA),** in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1973, S. 12). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Werner Rolf Thoma, von Schwaderloch, in Sissach.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

21. Dezember 1972. Kiosk usw.

**Wilhelm Schmid,** in Ramsen, Steinerstrasse 343 (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Schmid, von Ramsen, in Hemishofen. Betrieb von Kiosken (Handel mit Raucherwaren, Schokoladen, Kaffee und anderen Lebensmitteln sowie alkoholfreien Getränken und Reiseandenken); Tankstelle.

21. Dezember 1972. Heizungen, Oelfeuerungen.

**Kurt Külling,** in Neuhausen am Rheinfall. Erstellung von Heizungen und Oelfeuerungen, in Konkurs (SHAB Nr. 173 am 26.7.1968, S. 1637). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

Berichtigung.

**Genossenschaft Alterssiedlung Rehobel,** in Rehobel (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1973, S. 5). Zeichnungsberechtigter kollektiv zu zweien sind Präsident, Kassier und Aktuar. Demnach führt der Vizepräsident Theodor Naef keine Unterschrift. Hingegen zeichnet der Kassier Max Tobler, von und in Rehobel, kollektiv zu zweien.

20. Dezember 1972. Stärkungsmittel usw.

**C.J. Kressig, Ventralis-Produkte,** in Heiden. Herstellung und Verkauf von Stärkungsmitteln, kosmetischen Artikeln und Badezusätzen (SHAB Nr. 244 vom 20.10.1964, S. 3140). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Dezember 1972. Sportartikel, Baubeschläge.

**GEZE-Vertrieb Brigitte Sittmann,** in Teufen. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Brigitte Sittmann-Vöster, von Deutschland, in Stuttgart. Handel vor allem mit Artikeln der Marke GEZE und anderen Sportartikeln und Baubeschlägen auf eigene und fremde Rechnung. Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Heinrich Bächli, von Embrach ZH, in Teufen, Lustmühle, Post Lustmühle.

21. Dezember 1972. Kompaktfarmen usw.

**Kuhn/Sohm GmbH (Kuhn/Sohm Ltd. liability Company),** in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundeten Errichtungsakt und Statuten vom 21. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verkauf von Kompaktfarmen (Pläne und Know-How), Verkauf und Herstellung von Klima-Anlagen, Einrichtungen und -Maschinen für Kompaktfarmen; Generalplanung und Generalunternehmung für Kompaktfarmen sowie Beratung von Kompaktfarmen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter sind: Kuhn & Co., Champignonkulturen, Herisau, mit einer Stammeinlage von Fr. 95 000; Elmar Sohm, von Oesterreich, in Lauterach (A), mit einer Stammeinlage von Fr. 95 000, und Franz G. Resch, von Oesterreich, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Bekanntmachungen: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jörg Kuhn, von St. Gallen, in Herisau; Elmar Sohm, von Oesterreich, in Lauterach (A), und Franz G. Resch, von Oesterreich, in St. Gallen. Geschäftsdirektor: Alpesteinstrasse 56, bei Kuhn & Co., Champignonkulturen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

19. Dezember 1972.

**Textilberatung Otten AG,** in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiete der Textilindustrie, sowie Durchführung damit zusammenhängender Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Josef Otten, österreichischer Staatsangehöriger, in Altsch/Vorarlberg (Oesterreich), Präsident; Dr. Otto Baumgartner, von Zürich und Meilen, in Zürich, sowie Walter Graf, von und in St. Gallen, alle drei mit Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Oberer Graben 26, bei Walter Graf.

20. Dezember 1972.

**Masse, Schlatter Kaltpress AG,** in Buchs. Entwicklung von Kaltpressverfahren zur Massivumformung von Metallen usw. (SHAB Nr. 298 vom 19.12.1972, S. 3250). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Firmenname lautet nun: **Kaltpress AG Buchs (Cold Forging Ltd. Buchs) (Forgeage à froid SA Buchs).**

20. Dezember 1972. Mechanische Werkstätte usw.

**Si Ma Schloss AG,** in Fröschen, Gemeinde Sennwald SG. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 2. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, insbesondere Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schlossanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 20 000 und Bareinzahlung von Fr. 20 000 mit total Fr. 40 000 liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. November 1972 eine Druck- und zwei Spritzgussformen zum Preise von total Fr. 20 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Hanselmann, von Fröschen, in Zizers, Präsident; Ilse Hanselmann, von Fröschen, in Zizers, sowie Konstantin Sidropoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Feldkirch/Vorarlberg, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Stieg.

20. Dezember 1972.

**Sparkassa Berneck,** in Berneck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 16.3.1972, S. 682). Die für das Gesamtunternehmen Zeichnungsberechtigten Gustav Gallusser-Jenny, Präsident, Dr. Max Schmidheiny, Vizepräsident, sowie Peter Bauder, Verwalter, führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Heinrich Bicker und Werner Schlegel sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Fritz Kuster, von Diepoldsau, in Berneck.

20. Dezember 1972.

**Sparkassa Berneck, Zweigniederlassung in Heerbrugg.** Gemeinde Au (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1971, S. 3144), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Berneck. Gustav Gallusser-Jenny, Präsident, und Dr. Max Schmidheiny, Vizepräsident, sowie Peter Bauder, Verwalter, führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Werner Schlegel ist erloschen. Heinrich Bicker, Verwalter der Filiale Heerbrugg, führt anstelle der Einzelprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Heerbrugg. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Heerbrugg, wurde erteilt an Werner Wüst, von Oberriet, in Altstätten.

20. Dezember 1972.

**Sparkassa Berneck, Zweigniederlassung St. Margrethen,** in St. Margrethen (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1971, S. 3144), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Berneck. Gustav Gallusser-Jenny, Präsident, und Dr. Max Schmidheiny, Vizepräsident, sowie Peter Bauder, Verwalter, führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Heinrich Bicker ist erloschen. Werner Schlegel, Verwalter, führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung St. Margrethen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung St. Margrethen, wurde erteilt an Peter Zellweger, von und in Diepoldsau.

20. Dezember 1972. Waren aller Art.

**Maximor Aktiengesellschaft,** in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, deren Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Alfred Schoop, von Döwil TG und Luchsingen GL, in Buchs SG. Geschäftsdirektor: Birkenaustrasse 17, bei Schoop, Treuhand AG.

20. Dezember 1972.

**Kaufhaus Modern A.G.,** in Heerbrugg, Gemeinde Au, Handelsartikel aller Art (SHAB Nr. 145 vom 24.6.1966, S. 2056). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 400 000 aus den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

20. Dezember 1972. Textilien.

**Ganzoni & Cie. A.G. St. Gallen,** in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit gummielastischen und anderen Textilien usw. (SHAB Nr. 233 vom 4.10.1972, S. 2568). Werner Ganzoni-Gretener, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Werner Ganzoni-Schwarzenbach ist nun Delegierter und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Peter Ganzoni-Morel ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1972.

**Apparatebau Aktiengesellschaft, Trübbach/St. G.,** in Trübbach, Gemeinde Warten, Führung eines Betriebes der Leichtmetall-, Stahlrohr- und Eisenbaubranche usw. (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1971, S. 44). Walter Lauchenaier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Wenischner, von Zürich, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1972.

**Kredithilfe-Genossenschaft,** bisher in Rapperswil SG. Zusammenfassung von Kredituchenden zur Befriedigung des Kreditbedürfnisses ihrer Mitglieder usw. (SHAB Nr. 147 vom 29.6.1959, S. 1841). An der Generalversammlung vom 1. Dezember 1972 wurden der Sitz der Genossenschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten entsprechend geändert. Fritz Löw, Präsident, sowie August Ehinger und Hulda Keller sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Dr. Rudolf Meier, von Zürich und Schleikön, Präsident; Dr. Hans Meyer, von Zürich, und Hulda Baumann, von Schafisheim AG, alle drei in Zürich. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder der Verwaltung kollektiv zu zweien. Geschäftsdirektor: Stationsstrasse 51.

20. Dezember 1972.

**Genossenschaft Tierklinik und Tierheim Toggenburg,** in Nesslau (SHAB Nr. 254 vom 29.10.1968, S. 2333). Willy Künzle, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Dezember 1972.

**Baugenossenschaft Tharau Wattwil,** in Wattwil (SHAB Nr. 123 vom 30.5.1969, S. 1228). Josef Wirth, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Willy Hofstetter, von Gais AR, in Wattwil, Präsident. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Dezember 1972. Tapeziererei, Bodenbeläge.

**Herbert Nagl,** in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Herbert Nagl, deutscher Staatsangehöriger, in Waldkirch. Ausführung von Tapezierarbeiten; Bodenbeläge. Bündtweise 10.

20. Dezember 1972.

**Emil Tschudin, Rest. Freudenberg,** in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Emil Tschudin, von Lupinsingen BL, in Oberuzwil. Betrieb des Restaurants Freudenberg. Stutzenbühlstrasse 17.

20. Dezember 1972.

**R. Tschudin, Restaurant Freudenberg,** in Oberuzwil. Betrieb des Restaurants Freudenberg (SHAB Nr. 293 vom 13.12.1968, S. 2702). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1972. Gasthaus, Metzgerei.

**Hans Straub,** in Goldach, Gasthaus und Metzgerei (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1949, S. 105). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1972. Käseri, Schweinemast.

**Alois Füh,** in Ebnet-Kappel, Käseri und Schweinemast (SHAB Nr. 35 vom 13.2.1959, S. 487). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1972. Tankstelle, Café usw.

**W. Amrein,** in Diepoldsau. Betrieb einer Tankstelle mit Café usw. (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1971, S. 272). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1972.

**Post-Drogerie Weder,** in St. Gallen. Betrieb der «Post»-Drogerie (SHAB Nr. 150 vom 1.7.1971, S. 1627). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die bereits eingetragene «Bionova AG», in St. Gallen.

20. Dezember 1972. Gartenbau.

**Eugen Hasler-Bannwart,** in St. Gallen. Verkauf von Blumen, Gartenbau, Erstellung von Sport- und Spielplätzen, Drainage und Meliorationen (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1945, S. 1750). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Dezember 1972.

**Schnyder AG, Modehaus,** in Rapperswil. Handel mit Damen- und Herrenkonfektion usw. (SHAB Nr. 68 vom 22.3.1967, S. 1010). Carl Schnyder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;



seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Curt Schnyder wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Max Schnyder und Hubert Berchtold wohnen nun in Jona.

21. Dezember 1972. Hüttenprodukte.  
**Kindlimann AG**, in Wil, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Heuberger, von Rickenbach TG, und Paul Strässle, von Bütschwil SG, beide in Wil SG.

21. Dezember 1972.  
**Ruckstuhl AG, Strumpfabbau, Wil SG**, in Wil SG (SHAB Nr. 287 vom 12. 10. 1970, S. 2790). Karl Ruckstuhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Walter Baumann sind erloschen. Der bisherige Präsident Dr. Jean Nussbaumer ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied; er bleibt Delegierter und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Schäffli, von Gündelhart-Hörhausen TG, in Wil SG.

21. Dezember 1972.  
**«Wohnhilfe» Werkgenossenschaft des Schreinerhandwerkes**, in St. Gallen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 112). Neues Geschäftsdomicil: Oberer Graben 8.

21. Dezember 1972.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Stein (Toggb.)**, in Stein (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2639). Christian Holenstein, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Johann Schmid, Geschäftsführer (ausser Vorstand), sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Jakob Scherrer ist nun Aktuar. Neu wurde in den Vorstand gewählt Bernhard Rutz, von Wildhaus, in Stein/Togg, Vizepräsident. Zum Geschäftsführer (ausser Vorstand) wurde ernannt Michael Roth, von Nesslau, in Stein/Togg. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

21. Dezember 1972.  
**Milchproduzentengenossenschaft Weesen**, in Weesen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1957, S. 2056). Albert Jöhl, Präsident, Dominik Hämmerli, Vizepräsident und Kassier, sowie Robert Hämmerli, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Walter Bühler, Präsident, Josef Zimmermann, Aktuar, und Agnes Hämmerli, Kassierin, alle drei von Weesen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

21. Dezember 1972. Lebensmittel.  
**Santo Carocari-Fontaine**, bisher in Tübach, Lebensmittel en gros (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 309). Die Firma hat den Sitz nach Goldach verlegt. Neues Geschäftsdomicil: St. Gallerstrasse 1.

21. Dezember 1972.  
**Jean Germann, Capitol-Garage**, in St. Gallen (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1953, S. 520). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Capitol-Garage René Germann», in St. Gallen.

21. Dezember 1972.  
**Capitol-Garage René Germann**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist René Germann, von Muelen und Zürich, in St. Gallen. Betrieb der Capitol-Autogarage und Konstruktionswerkstätte sowie Handel mit Autos; Tankstelle. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Jean Germann, Capitol-Garage», in St. Gallen. Rorschacherstrasse 239.

21. Dezember 1972. Restaurant.  
**Lina Schmid**, in Wattwil. Inhaberin der Firma ist Wwe. Lina Schmid-Frischknecht, von Nesslau, in Wattwil. Betrieb des Restaurants Krone. Ebnerstrasse 136.

21. Dezember 1972. Sportartikel.  
**Sport-Reber**, in Rorschach, Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1963, S. 2145). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1972. Liegenschaften.  
**Oskar Alderholden**, in Wattwil, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2926). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1972. Restaurant.  
**Rosa Kobler-Spiess**, in Diepoldsau, Betrieb des Restaurants zum Neuen Rhein (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2702). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1972. Restaurants.  
**SET Seta AG**, in St. Gallen, Erstellung und Betrieb von Gaststätten samt Nebenbetrieben usw. (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1786). An der Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 2.800.000 erhöht durch Ausgabe von 1800 neuen Aktienaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2.800.000 und ist eingeteilt in 2800 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Claudio Caroni, von Rancate TI, in Zürich, und Dr. Ernst Rohner, von Rüthi SG, in Teufen AR, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1972. Präzisionsmechanik.  
**Ernst Keller & Co.**, in Awtwil, Gemeinde Gaiserwald, präzisionsmechanische Werkstätte zur Herstellung und Reparatur von Maschinenbestandteilen; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 636). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditistin Hans Grottsch AG vorm. Ernst Trüb AG aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Ernst Keller, nun in Teufen AR, im Sinne von Art. 619, Abs. 1 / 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun Ernst Keller.

#### Graubünden – Grisons – Grigioni

15. Dezember 1972. Hoch- und Tiefbau usw.

**Collegenberg SA**, in Lumbréin. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. November 1972. Zweck: Übernahme und Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Handel mit Baumaterialien, Maschinen und Geräten treiben. Sie kann sich auch an Betrieben gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 47.000 durch Sacheinlagen und Fr. 3000 in bar voll liberriert. Demäss Sacheinlagevertrag vom 11. November 1972 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Gesellschaft «Capeder & Collegenberg», Baunternehmung, in Lumbréin, Aktiven und Passiven per 11. November 1972, auf Grund der dem Gründungsaktien beigelegten Übernahmebilanz per 1. Januar 1972, wonach die Aktiven Fr. 98.724,27 und die Passiven Fr. 52.309,20 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 46.415,07 erhalten die Sacheinleger 46 voll liberrierte Aktienaktien zu Fr. 500 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 23.415,07. Die Gesellschaft übernimmt noch gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 11. 1972 von Gion Martin Collegenberg, in Lumbréin, den Lastwagen «Mercedes» zum Übernahmepreis von Fr. 33.340. Dafür erhält der Sacheinleger 48 voll liberrierte Aktienaktien zu Fr. 500 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 9340. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Toni Collegenberg, von Lumbréin, in Glattbrugg, Präsident, und Gion Martin Collegenberg, von und in Lumbréin; sie zeichnen beide einzeln. Domicil: Hauptstrasse.

21. Dezember 1972. Wertpapiere.  
**Reinvest GmbH**, in Chur, Verwaltung und Handel mit Wertpapieren (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3208). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung

lung vom 15. Dezember 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 31. Dezember 1972 von der «Reimsma Holding AG», in Zug, übernommen. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

21. Dezember 1972.  
**Zinsli Treuhand AG St. Moritz**, in St. Moritz (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Die Unterschrift von Robert Schaubert, Direktor, ist erloschen.

21 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili.  
**Fenysa SA**, in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società estere e di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa.

21. Dezember 1972.  
**Kurt Thümer, Kiefern-Grosshandel und Im- & Export-G.m.b.H.**, in Pontresina (SHAB Nr. 286 vom 12. 7. 1971, S. 2849). Durch Verfügung vom 12. Dezember 1972 hat der Kreispräsident des Kreises Oberengadin, in Zuoz, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili.  
**Gerda AG**, in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società estere e di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Enrico Nicola.

21. Dezember 1972.  
**AFAG Verwaltungs- und Treuhand A.G.**, in Chur (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1969, S. 346). Luzius Alig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Alig, lic. oec., von Obersaxen, in Chur.

21 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili.  
**Stibina S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 20 dicembre 1972. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

21. Dezember 1972. Beteiligungen.  
**Reefinanz GmbH**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3198). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Dezember 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 31. Dezember 1971 von «Reimsma Holding AG», in Zug, übernommen. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

21 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili.  
**Ossidiana S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 20 dicembre 1972. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

21. Dezember 1972. Beteiligungen.  
**Recholda GmbH**, in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3208). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Dezember 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 31. Dezember 1972 von der «Reimsma Holding AG», in Zug, übernommen. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

21 dicembre 1972.  
**Garage Albizzati SA**, in Grono. Nuova società anonima con statuti del 15 dicembre 1972. Scopo: la gestione di un'autorimessa, compra-vendita di automobili, di pezzi di ricambio e accessori, commercio di oli combustibili, carburanti e lubrificanti; compra-vendita di immobili; partecipazione ad altre società svizzere ed estere. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000, liberate al 50%. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Curzio Albizzati, da Leggia, in Cama, con firma individuale. Procura con firma individuale: Milena Albizzati, da Leggia, in Cama. Recapito: uffici privati, strada cantonale.

21 dicembre 1972. Partecipazioni.  
**Flexholding A.G.**, in Rovereto, partecipazioni (FUSC del 14. 2. 1969, N° 37, p. 354). Con verbale assembleare del 18 dicembre 1972 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste solo per la liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale **Flexholding A.G. in liquidazione**. Liquidatore unico è l'attuale amministratore unico Giancarlo Viscardi, con firma individuale.

21. Dezember 1972. Beteiligungen.  
**Commeriale Holding Chur G.m.b.H.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2726). Statuten am 20. Dezember 1972 revidiert. Der Gesellschafts-Rat Michaelovsky, in Stuttgart, hat seine Stammeinlage von Fr. 12.000 wie folgt abgetreten: Fr. 9000 an den Gesellschafter Joachim von Gartzten, in Hannover, dessen Stammeinlage sich von Fr. 347.000 auf Fr. 356.000 erhöht; Fr. 3000 an die Gesellschafterin Ingrid von Gartzten, in Hannover, deren Stammeinlage sich von Fr. 141.000 auf Fr. 144.000 erhöht. Die Gesellschafter: Joachim von Gartzten und Ingrid von Gartzten haben ihre nun erhöhten Stammeinlagen von Fr. 356.000 bzw. Fr. 144.000 an die neue Gesellschafterin «Spemann Automaten GmbH & Co. KG», in Hannover, abgetreten. Dementsprechend besteht das Stamkapital aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 500.000.

21. Dezember 1972.  
**Atelier 3 Immobilien AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. Dezember 1972. Zweck: Erwerb von Grundeigentum und dessen Ueberbaugung sowie Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Stockwerkeigentum. Aktienkapital: Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Aktienaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 100.000 (20%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Werner Spescha, von Panix; Präsident; Georg Argpau, von Peiden, und Rolf Blättler, von Heriswil NW, alle in Chur; sie zeichnen einzeln. Domicil: Goldgasse 11 (eigenes Büro).

#### Aargau – Argovie – Argovia

20. Dezember 1972.

**Reemsma Cigaretten Aktiengesellschaft**, in Gontenschwil, Herstellung und Vertrieb von Tabakerzeugnissen, in erster Linie Zigaretten usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2637). An der Generalversammlung vom 15. Dezember 1972 wurde der Fusionsvertrag vom 30. November 1972 mit der Firma «Reemsma Holding AG», in Zug, genehmigt. Dem Fusionsvertrag zufolge übernahm die Firma «Reemsma Holding AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Firma «Reemsma Cigaretten Aktiengesellschaft» gemäss Art. 748 OR durch Inkorporation und auf Grund der Fusionsbilanz per 1. Januar 1972. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Reemsma Cigaretten Aktiengesellschaft» ist daher aufgelöst.

20. Dezember 1972.

**Reemsma Holding AG**, bisher in Zug, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art sowie Durchführung von Exportgeschäften (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 553). An der Generalversammlung vom 15. Dezember 1972 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Gontenschwil, im Bogen 773, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 26. Februar 1970, revidiert am 15. Dezember 1972. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. November 1972 und Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1971 von der Firma «Recholda GmbH», in Chur (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3208), Aktiven im Betrage von Fr. 2.223.926,35 und Passiven von Fr. 171.465,13; von der Firma «Reinvest GmbH», in Chur (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3208), Aktiven im Betrage von Fr. 2.270.950,98 und Passiven von Fr. 255.232,90, und von der Firma «Reefinanz GmbH», in Chur (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3198), Aktiven im Betrage von Fr. 2.210.448,64 und Passiven von Fr. 193.820,65. Von dem dem Kaufpreis entsprechenden Gesamtaktivenüberschuss von Fr. 6.084.807,29 wurden Fr. 6.000.000 auf das neu emittierte Grundkapital angerechnet. Das Grundkapital von bisher Fr. 7.000.000 wurde durch Ausgabe von 6000 neuen, durch die vorgenannten Sacheinlagen voll liberrierten Aktienaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 13.000.000 erhöht. Gleichzeitig wurde der am 30. November 1972 mit der Firma «Reemsma Cigaretten Aktiengesellschaft», in Gontenschwil, abgeschlossene Fusionsvertrag genehmigt. Demzufolge übernahm die Firma «Reemsma Holding AG» durch Inkorporation gemäss Art. 748 OR und auf Grund der Fusionsbilanz per 1. Januar 1972 von der Firma «Reemsma Cigaretten Aktiengesellschaft» sämtliche Aktiven und Passiven von je Fr. 24.758.080,56, von der sie bereits alle Aktien zu Eigentum besitzt, ohne Gegenleistung. Die Statuten wurden geändert. Die Firma lautet neu: **Reemsma Cigaretten AG (Reemsma Cigarettes SA) (Reemsma Sigarette SA)**. Der Zweck ist nun folgender: Herstellung und Vertrieb von Tabakerzeugnissen, in erster Linie Cigaretten, ferner Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie Durchführung aller mit diesem Zweck im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt jetzt Fr. 13.000.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 13.000 Aktienaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. iur. Felix Wiger-Schischkino, von Kirchberg SG, in Zürich (neu); Vizepräsident: Feiko Reemsma-von Hähnsch, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Bundesrepublik Deutschland) (bisher Präsident); Delegierte und Direktoren: Dr. iur. Jean-Pierre Licht-Hunziker, von Wetzikon, in Zürich, und Volkmar Petzold-Kühnle, deutscher Staatsangehöriger, in Eibikon LU (beide neu); weiteres Mitglied: Dr. oec. publ. Peter von Rechenberg-Dijkhooorn, von Haldenstein GR, in Chur (bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Das bisherige Mitglied Dr. Werner Altorfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Charles Bühler, von Dientigen BE, in Wangen bei Olten; Willy Fisch, von Speicher AR, in Reinach AG, und Nils Delfrey FR, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

20. Dezember 1972. Software, Hardware.  
**Interautomation AG (Interautomation S.A.) (Interautomation Ltd.)**, in Holderbank. Domicil: bei der Firma «Holderbank» Management & Beratung AG, Schächen 291. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. Dezember 1972. Zweck: Entwicklung und Vertrieb im In- und Ausland von Software (Programm-Material) und Hardware (Rechner und Peripherie) und das damit zusammenhängende Engineering, insbesondere auf dem Gebiete der Datenverarbeitung und für Automations-Systeme für die Prozess-Steuerung, Betriebsüberwachung und Betriebsorganisation sowie für andere Zwecke; ferner Ausbildung und Beratung von Personal in der Anwendung von Automations- und Datenverarbeitungssystemen. Sie kann auch jegliche Art von Verträgen und Finanzgeschäften abschliessen und sich an Unternehmen der gleichen Branche beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 200.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Aktienaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, wenn alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens drei Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Hans Eggmann-Fausch, von Sumiswald BE, in Nyon VD.

20. Dezember 1972. Strassen- und Tiefbau.  
**STABAG Seon**, bisher in Seon, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1971, S. 2320). An der Generalversammlung vom 2. November 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Hunsenschwil beschlossen und die Firma in **Moor AG Strassen- und Tiefbauunternehmung** geändert. Domicil: bei Rosmarie Flori, Sonnacker 487. Geschäftsbüro: in Unterentfelden, Alte Gasse 7.

20. Dezember 1972. Hobby- und Freizeitartikel, techn. Produkte.  
**F. Huber**, in Mülligen, Im Löh 181. Inhaber dieser Firma ist Franz Huber-Böhler, von Mägenwil AG, in Mülligen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Martha Huber-Böhler, von Mägenwil AG, in Mülligen (Ehefrau des Firmeninhabers). Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit verschiedenen Produkten, insbesondere Hobby- und Freizeitartikeln, Kosmetika sowie verschiedenen technischen Produkten.

20. Dezember 1972.

**Interconto Treuhand AG**, in Wettingen, Bahnhofstrasse 73. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Dezember 1972. Zweck: Betrieb eines Treuhandunternehmens mit angeschlossenen Rechenzentrum, Führung intertransferealer Konten, Datenverarbeitung, Betriebsberatung, Betriebsanalysen und Betriebsorganisation, ferner Inkassodienst, Verwaltung von Liegenschaften, Graphik-Service und Werbeberatung sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen, vorwiegend für das Tankstellen- und Garagengewerbe. Grundkapital: Fr. 100.000, mit Fr. 50.000 liberriert und eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm von der Mitgründerin, der Firma «Interconto Meier & Co.», in Wettingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Dezember 1972 Aktiven (Computerprogramm, Automobil, Büroeinrichtungen und -mobiliar, Photokamera und verschiedene andere Gegenstände und Einrichtungen) zum Preise von Fr. 50.560, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Herbert Meier, von Künlen AG, in Wettingen, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Margrit Meier, von Obersiggenthal AG, in Wettingen, mit Einzelunterschrift, und Robert Meier-Hoppler, von und in Künlen AG, ohne Unterschriftenrecht.

20. Dezember 1972. Ofenkacheln.

**Brunner & Cie.**, in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit Ofenkacheln. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 12. 1947, S. 3601). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

20. Dezember 1972.

**ZINTRAG Finanz- und Handels-GmbH**, in Aarau, finanzielle Beteiligung an Handels- und Fabrikationsunternehmen sowie Handel mit technischen Artikeln (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2549). Als neue Gesellschafterin ist die Firma «Glamino AG», in Luzern, mit einer durch Verrechnung einer Darlehensforderung gegen die Gesellschaft voll libierten Stammeinlage von Fr. 80 000 in die Gesellschaft eingetreten. Dementsprechend wurde das Stammkapital von bisher Fr. 20 000 auf Fr. 100 000 erhöht. An der Gesellschafterversammlung vom 27. November 1972 wurden die Statuten in diesem Sinne revidiert. Als weiterer, einzelunterschriftsberechtigter Geschäftsführer wurde ernannt: Bruno Läser-Ramsauer, von Gontenschwil AG, in Teufen-Niederteufen AR. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Heinz Läser wohnt nun in Wittenbach SG und die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Esther Läser-Ramsauer in Teufen-Niederteufen AR.

20. Dezember 1972. Konfiserie.  
**Marcel Zwahlen-Zweidler**, in Lenzburg, Leuengasse 12. Inhaber dieser Firma ist Marcel Zwahlen-Zweidler, von Rüschegg BE, in Lenzburg. Betrieb einer Konfiserie mit Tea-room. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4 HRV).

20. Dezember 1972.

**Fritz Hauri-Storeh Transporte 5042 Hirschthal**, in Hirschthal, Talstrasse 48. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hauri-Storeh, von und in Hirschthal. Ausführung von Gütertransporten. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4 HRV).

20. Dezember 1972. Büroeinrichtungen, Lochkartengeräte usw.

**Herbert Holderegger**, in Buchs, Handel mit Karteianlagen, Büro- und Betriebseinrichtungen, Lochkarten-Geräten und -Spezialmaschinen (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3172). Neue Geschäftsadresse: Neumattstrasse 42.

20. Dezember 1972.

«**AGON**» Uhrenfabrik **Robert Triebold AG.**, in Mumpf, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 963). Das Unterschriftsrecht des Direktors Werner Baiker ist erloschen.

21. Dezember 1972. Immobilien.

**Buwag**, in Berikon, Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1763). An der Generalversammlung vom 12. Dezember 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 950 weiteren, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 000 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Mitglied Jean-Marc Busigny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der Präsident Dr. Rudolf Diggelmann führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Als weitere, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Fritz Bieler-Michel, von Basel, in Herriberg ZH; Jürg Dreher-Sprenger, von Horgen ZH, in Oberrieden ZH, und Niklaus Spitz-Rissi, von Sevelen SG, in Pfungen ZH.

21. Dezember 1972.

**ENFO Grundlagenforschung AG**, bisher in Baden, Erforschung der physikalischen Grundlagen auf den Gebieten der Ventilwissenschaften und Fluidik usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1690). An der Generalversammlung vom 8. Dezember 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Döttingen, mit Domizil bei der Aargauischen Kantonalbank, Agentur Döttingen, beschlossen und das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 650 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 700 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 700 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18. Dezember 1972.

**Hoppe & Waldmann Fassadenbau**, in Dozwil, Verkauf und Montage von Aluminiumfassaden (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2491). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Alu-Elemente AG, in Dozwil, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Dezember 1972.

**Alu-Elemente AG**, in Dozwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. November 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Montage und Vertrieb von Aluminium-Bauelementen, sowie Arbeiten, die in unmittelbarem Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke, Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienkapital zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kollektivgesellschaft «Hoppe & Waldmann Fassadenbau», in Dozwil, Aktiven (Wareneinträge für Fr. 58 632.30 und angefangene Arbeiten für Fr. 38 490) gemäss Ueberebnahmebilanz vom 31. Oktober 1972 zum Preise von Fr. 97 122.30 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Erwin Schneller, von Felsberg, in Pfaffhausen ZH, als Präsident; Hans Joachim Hoppe, deutscher Staatsangehöriger, in Füssen (D); Max Waldmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzach (D); Leopoldine Schneller, von Felsberg, in Pfaffhausen ZH, und Ernst Weiler, von Waldstätt AR, in Romanshorn, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Landhaus.

21. Dezember 1972.

**Volksblatt-Druck**, in Sirmach, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Druckerei und eines Verlages (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3321). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1972 wurde die Firma geändert in **Druckerei Sirmach AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Dezember 1972.

**Hof-Garage AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1968, S. 1769). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libertiert.

21. Dezember 1972.

**Mekag-Möbel-Einkaufs-Aktiengesellschaft**, in Diessenhofen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1967, S. 115). Pierre Ney, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Emil Hirt, von und in Zollikon, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

21. Dezember 1972.

**Konfektionsartikel, Stoffe.**  
**Walter Bollag & Co. A.G.**, in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Konfektionsartikeln, insbesondere Mänteln und Jupes, sowie Handel mit Stoffen aller Art (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2117). An Alois genannt Louis Casagrande, von Zürich, in Hüttwilen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Meinrad Betschart, Direktor, wohnt nun in Hüttwilen.

21. Dezember 1972.

**Gehr. Traber, Schlossgarage**, in Bürglen (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1942, S. 887). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Dezember 1972. Holzbau, Wand- und Bodenplatten.

**Hans Wenger**, in Lengwil-Oberhofen bei Illighausen, Holzbau und Vertrieb von Wand- und Bodenplatten (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 294). An Arthur Lämmle, von Hinwil, in Kreuzlingen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

21. Dezember 1972. Käserei, Schweinemästerei.  
**Heinz Jördi**, in Schönholzerswil. Firmainhaber ist Heinz Jördi, von Gondiswil, in Schönholzerswil. Käserei mit Schweinemast.

21. Dezember 1972. Baugeschäft.

**Adolf Langhans**, in Dietingen-Uesslingen, Baugeschäft (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1959, S. 3361). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1972. Malerartikel, Werkzeuge.

**Emil Bischoff**, in Freidorf-Roggwil, Handel mit Malerartikeln und Werkzeugen (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1961, S. 3433). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1972. Kolonialwaren.

**Jakob Arnold**, in Neuwilen, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2537). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Dezember 1972.

**Robert Leuthold AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Vermietung von Festhallen, Konstruktion von und Handel mit mobilen Hallen sowie Vermietung und Vermittlung von Mobilien und Apparaten für Festanlässe usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 443). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurde die Firma geändert in **Festhallenvermietung AG, Frauenfeld**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

20 dicembre 1972. Articoli in ferro battuto, ecc.  
**Nouvelet SA.**, in Corzoneso. Con atto autentico e statuti di data 19 dicembre 1972, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima, avente per scopo la fabbricazione, il commercio, la rappresentanza di articoli in ferro battuto, di oggetti-ricordo di ogni tipo, di articoli per la casa. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC, nei casi previsti dalla legge e sul Foglio ufficiale cantonale. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore, da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giacomo Concepio, da Dongio, in Corzoneso, che vincola la società con la sua firma individuale. Recapito: presso l'amministratore Giacomo Concepio, Corzoneso (posta Dongio).

Ufficio di Lugano

20 dicembre 1972. Immobili, ecc.  
**Giattresca S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 3. 1972, N° 61, p. 645). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 450 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

20 dicembre 1972. Partecipazioni.

**Sabir S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Alfredo Nosedà, da ed in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani «Amministrazione», Corso San Gottardo 33.

20 dicembre 1972. Partecipazioni.

**Ibian S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

21 dicembre 1972. Partecipazioni.

**Edifin S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852). Con decisione assembleare del 20 dicembre 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 200 000, mediante emissione di 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Gianfranco Dolzanelli, cittadino italiano, in Tiezzo D'Azzano X (It); Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membri; tutti con firma collettiva a due.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

20 dicembre 1972.

**Téléski des Plans sur Bex S.A.**, aux Plans, commune de Bex (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2824). Suivant procès-verbal authentique du 14 décembre 1972, le capital social a été augmenté de fr. 110 000 à fr. 165 000, par émission de 220 actions nouvelles de fr. 250 chacune, au porteur. Elles ont été libérées par versement en espèces à raison de fr. 44 000 et de fr. 11 000 par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 165 000, divisé en 660 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'administrateur Even Gabriel, démissionnaire est radié; il a été remplacé par Olivier Plumettaz, de Payerne, à Bex, sans signature.

Bureau de Cully

21 décembre 1972. Bijouterie.

«**Minato**» Pochon et Ballenegger, précédemment à Lausanne, commerce d'articles de bijouterie en gros, société en nom collectif (FOSC du 24. 2. 1969, p. 426). Le siège social est transféré à Lutry. Les associés sont: Georges Pochon, de Dompiere FR, à Lutry, et Char-

les Ballenegger, de Langnau BE, à Lausanne. La société a commencé le 12 février 1969. Commerce d'articles de bijouterie en gros. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Lutry, chemin de Fenix 91.

Bureau d'Echallens

20 novembre 1972. Constructions.

**Jean-Pierre Meier**, précédemment à Lausanne (FOSC du 27. 4. 1972, p. 1070). Le siège de la maison est transféré à Echallens. La raison est modifiée en: **Batip, J.P. Meier**. Bureau d'architecture et constructions de villas familiales.

21 décembre 1972.

**Cornaz, Tatti S.A.**, à Bioley-Orjulaz (FOSC du 19. 4. 1972, p. 987). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1972, la société a modifié ses statuts en ce sens que le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Conseil d'administration: Carlotto Mumenthaler, de Murgenthal et Zurich, à Zurich, président; Roger Deslex, de Lavey-Morcles, à Pully; Edgar Bourquin, de Neuchâtel, à Pully; Pierre Guaz, de Carouge GE, à Lausanne; Paul Cornaz (inscrit). L'administrateur André Chollet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Paul Cornaz sont modifiés en ce sens.

21 décembre 1972.

**Marboly S.A.**, à Bioley-Orjulaz (FOSC du 23. 7. 1970, p. 1683). Le conseil d'administration est composé de Paul Cornaz, président et administrateur délégué (inscrit) et Roger Deslex, secrétaire, de Lavey-Morcles, à Pully. L'administrateur Max Cornaz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Paul Cornaz sont modifiés en ce sens.

21 décembre 1972.

**Berset et Dévaud charpente et menuiserie**, à Rueyres, société en nom collectif (FOSC du 30. 6. 1965, p. 2050). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par Berset et Dévaud S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne.

Bureau de Lausanne

19 décembre 1972. Gypserie.

**G. et A. Mini S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 décembre 1972. But: travaux de gypserie, peinture et peinture de décoration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil de 1 à 7 membres: Giuseppe Mini, président, et André Mini, les deux de Lopagno, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Avenue de France 2.

Bureau de Moudon

21 décembre 1972.

**Golfmin S.A.**, à Lucens (FOSC du 25. 1. 1971, N° 19, p. 197). Le conseil d'administration est composé de: Jean-Louis Duvoisin, président, d'orges, à Château-d'Oex; Pierre Cusinay, secrétaire, d'Eco-teaux, à Château-d'Oex; Gilbert Müller, trésorier, de Sigiswil et Ste-Croix, à Clarens. Les administrateurs Antoinette Stauffer, présidente; Roger Adatte, vice-président, et Luigi Musy, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Office du Tourisme de Château-d'Oex.

21 décembre 1972. Chauffages.

**Alfred Brunner**, à Chapelle-sur-Moudon. Le titulaire est Alfred Brunner, de Seedorf BE, à Chapelle-sur-Moudon. Installation de chauffages centraux et appareillage.

Bureau de Nyon

21 décembre 1972.

**Entreprise générale du bâtiment E. Collet**, à Bassins (FOSC du 8. 11. 1968, p. 2422). Par décision du 15 décembre 1972, le président du district de Nyon a déclaré le titulaire en état de faillite.

21 décembre 1972. Immeubles.

**S.I. Malson de Prélaz**, à Nyon, l'achat, la vente, l'exploitation, la location et toutes opérations se rapportant à la construction, etc., société anonyme (FOSC du 13. 9. 1972, p. 2402). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1972, la société a modifié ses statuts en ce sens que le capital social de fr. 56 000, est désormais divisé en 224 actions de fr. 250 chacune, nominatives, entièrement libérées.

Bureau de Vevey

21 décembre 1972. Optique.

**Unex S.A.**, à Montreux (FOSC du 15. 12. 1971, p. 3017); lunetterie et optique. L'administrateur Claude Solioz, démissionnaire, est radié.

21 décembre 1972. Matériel pour la navigation.

**Burnat Frères, Vevey, S.A.**, à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 14 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de matériel destiné à la navigation et à la pratique des sports nautiques et de quincaillerie, ainsi que l'achat, la location et la vente de bateaux et toutes activités connexes. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, dont fr. 5000 en espèces et fr. 25 000 par des apports. Il est divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Apports: par les actionnaires Georges et Daniel Burnat, de matériel, selon inventaire du 14 décembre 1972, d'une valeur de fr. 53 000, dont à déduire une dette de fr. 28 000 des apporteurs envers l'ancien propriétaire. Apport accepté pour fr. 25 000 contre remise aux apporteurs de 50 actions de la société, de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Assemblée générale convoquée par avis personnel. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Signature individuelle des administrateurs Georges Burnat, président, et Daniel Burnat, membre, tous deux de Vevey et autres lieux, à Vevey. Locaux de la société: avenue de Rolliez 12, chez l'administrateur Daniel Burnat.

21 décembre 1972.

«**Anito**» Produits chimiques et techniques, O. Schneller, à Vevey (FOSC du 17. 1. 1956, p. 142). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau Brig

21. Dezember 1972.

**Restaurant Alpenblick**, Hans Gattlen, in Büchen. Inhaber dieser Firma ist Hans Gattlen, von und in Büchen. Restaurant mit Wirtschaft.

Bureau de St-Maurice

Rectificatif.

**St. La Rose des Vents SA Verrier**, à Bagnes (FOSC du 29. 12. 1972, p. 3330). La société est engagée par la signature individuelle du président Pierre Michelet (inscrit) ou par celles collectives des deux autres administrateurs.



## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau du Locle

18 décembre 1972. Boîtes de montres.

**Gabus frères, Usine Safir S.A.**, au Locle. Fabrication et commerce de boîtes de montres en tous métaux. Société anonyme (FOSC du 12.1.1971, N° 8, p. 76). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1972, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais **Gabus frères Oracrier S.A.**; les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Par suite de démission, Michel Gabus, Claude Gabus, et Maurice Gabus ne sont plus administrateurs ainsi que celle de Pierre-Armand Etienne, directeur. La signature de Maurice Gabus est éteinte. Jean-Louis Gabus n'est plus délégué et directeur, mais reste administrateur; Francis Châtelain n'est plus délégué, mais reste administrateur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé comme suit: Jean-Louis Gabus, président (inscrit); Pierre Kernin, vice-président, de Reutigen, à Renan; Francis Châtelain, membre (inscrit); Pierre Graber, membre, de Rohrbachgraben, à Renan, et Charles Voisard, membre, de Fontenais, à Fleurier. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; les pouvoirs de Jean-Louis Gabus sont modifiés en conséquence.

## Bureau de Neuchâtel

20 décembre 1972.

**Aujoux Vins S.A. (Aujoux Wines Ltd.)**, à Neuchâtel. Selon acte authentique et statuts du 8 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente en gros de vins et spiritueux de toutes provenances et leur diffusion dans tous pays. La société peut assumer des participations à toutes entreprises, procéder à toutes transactions mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 160 000, divisé en 320 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital est entièrement libéré. Les publications ont lieu dans la FOSC. Les communications et les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, dans la mesure où ils sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 6 membres. Il est composé de: Albert Amann, président, de et à Neuchâtel; Michel Huguenin-Dumitran, vice-président, du Locle, à Neuchâtel; Nicolas Schilling, secrétaire, administrateur délégué, de Landschlacht, à Neuchâtel; Jacques Fievet, de France, à Saint-Georges-de-Reneins; Edouard Knobel, de Altendorf, à Zermatt, et de Bernard Müller, de Dällikon, à Neuchâtel, membres. La société est engagée par la signature individuelle du président et secrétaire délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Locaux. Crêt Tacconnet 16.

21 décembre 1972. Gypserie.

**Charles Marty, succursale de Cressier**. Sous cette raison la maison «Charly Marty», à la Neuveville, entreprise de gypserie-peinture, inscrite sur le registre du commerce de la Neuveville le 6 mars 1951 (FOSC du 9.3.1951, N° 57, p. 606) a créé une succursale à Cressier. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Charles Alois Marty, de Plaisel FR, à la Neuveville. Entreprise de gypserie-peinture. 11, Route de Troub.

21 décembre 1972. Bâtiment.

**Theynet & Cie**, à Neuchâtel, exécution de tous travaux de bâtiments, etc., société en nom collectif (FOSC du 4.2.1955, N° 29, p. 1955). La société est dissoute par suite du décès de Robert Theynet, survenu le 9 juin 1963. La liquidation de la société est terminée; la raison est radiée.

21 décembre 1972. Travaux techniques.

**Agence Teehplan, Apothélos & Lack**, à Neuchâtel. Bernard André Apothélos, de Onnens VD, à Marin, commune de Marin-Epagner, et Maurice Lack, de Oberögen SO, à Saules, commune de Fémin-Villars-Saules, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1973. Tous travaux techniques du bâtiment et du génie. Bureau: Rue des Parcs 38.

21 décembre 1972. Machines.

**Gino Vaeondio S.A.**, à Cornaux. Fabrication et vente de machines etc. (FOSC du 28.7.1972, N° 175, p. 2012). Par suite de démission, les administrateurs Gino Vaeondio et Fernande Vaeondio ne font plus partie du conseil d'administration; la signature de Gino Vaeondio est radiée. Max Ravyl, président (inscrit), signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

## Genève — Genève — Genève

5 décembre 1972. Immeubles.

**SI Le Trèfle rose**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.3.1970, p. 508). But modifié: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles, ainsi que prise de participations dans d'autres sociétés. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 180 000 par l'émission de 130 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 180 000, entièrement versé, divisé en 180 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16 novembre 1972. Georges Noirjean, de Montfalcon BE, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Attmann Mezzani, Max Dubuis et Roger Plosi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, rue Cédar, chez Georges Noirjean.

20 décembre 1972. Station-service.

**Edouard Acosta**, à Meyrin, station-service (FOSC du 5.6.1970, p. 1299). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison.

20 décembre 1972. Décoration.

**Loewy Enterprise «Display World»**, à Genève, commerce d'articles de décoration pour étalages, etc. (FOSC du 19.9.1969, p. 2166). Nouvelle raison de commerce: **Georges Loewy**. Nouvelle adresse: 3, rue de Cornavin.

20 décembre 1972. Produits de consommation.

**Loewy Enterprise «Display World»**, à Genève. Chef de la maison: Gene Loewy, des USA, à Genève. Vente par correspondance de tous produits de consommation. 47, rue du Trente-et-un Décembre.

20 décembre 1972. Tabac.

**Albert Lüthi**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 12.3.1970, p. 555). L'inscription est radiée par suite de cassation de l'exploitation.

20 décembre 1972. Restaurant.

**Philippe Carteret**, à Carouge. Chef de la maison: Philippe Carteret, de et à Genève. Cafeteria-restaurant du personnel de l'Institut Battelle, 7, route de Drize.

20 décembre 1972. Marbrics.

**«Marbrico» Paul Nottaris & Cie**, à Genève, commerce de marbres, etc., société en commandite (FOSC du 16.10.1972, p. 2683). Nouvelle adresse: 25, rue de Contamines.

20 décembre 1972. Café-brasserie.

**Mme Roselyne Michaud**, à Genève. Chef de la maison: Roselyne Michaud, de Boivernier VS, à Genève, autorisée par son mari André Michaud. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Grand-Bureau». 16, rue du Grand-Bureau.

20 décembre 1972. Garages.

**Myriame Pellaton**, à Genève, représentation de fournitures pour garages, etc. (FOSC du 15.12.1972, p. 3221). Nouvelle raison de commerce: «2M. Mirmas» Myriame Pellaton.

20 décembre 1972. Nettoyage.

**«Axoro» H. Perruchoud**, à Genève, entreprise de nettoyage (FOSC du 4.11.1964, p. 3328). Nouvelle adresse: 16, rue de l'Ecole-de-Médecine.

20 décembre 1972. Cinéma.

**Michel Schwob**, à Carouge. Chef de la maison: Michel Schwob, de Cerneux-Péguignot NE, à La Chaux-de-Fonds NE. Exploitation d'un cinéma à l'enseigne «Bio 72», 27, place du Marché.

20 décembre 1972. Station-service.

**Ed. Acosta et M. Penalver**, à Meyrin, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> août 1972. Associés: Edouard Acosta et Mariano Penalver, tous deux d'Espagne, à Meyrin. Signature collective à deux des associés. Station-service avec atelier de réparations. 45, avenue de Mategnin.

20 décembre 1972. Informatique.

**Baecher, Teinturiers**, à Chêne-Bourg, société en nom collectif (FOSC du 23.2.1971, p. 431). Adjonction à l'objet: traitement informatique de travaux administratifs.

20 décembre 1972. Café-Brasserie.

**Diaz & Cie**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 décembre 1972. Associés: Les époux: José et Eitelvina Diaz, d'Espagne, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Brasserie du Molineux». 106, rue du Rhône.

20 décembre 1972. Banque.

**Pictet et Cie**, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC du 2.11.1972, p. 2845). Les procurations de Victor Dethurens, Adrien Carrisson et William Walther sont radiées.

20 décembre 1972.

**Société Immobilière du Chemin des Colombettes No 11, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.6.1955, p. 1578). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 décembre 1972. Participations.

**Donegalia SA, en liquidation**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 17.7.1971, p. 2442). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 décembre 1972. Edition.

**Eratom SA, en liquidation**, à Genève, droits d'édition, etc. (FOSC du 4.8.1972, p. 2067). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 décembre 1972.

**SI Meinier-Campagne A, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.12.1971, p. 2997). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 décembre 1972.

**SI Meinier-Campagne B, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.12.1971, p. 2997). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 décembre 1972. Brevets.

**Semotal SA, en liquidation**, à Genève, brevets, procédés de fabrication, participations, etc. (FOSC du 2.11.1971, p. 2663). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 décembre 1972. Participations.

**Artos International Machinery Corporation SA**, à Genève, participations, licences, etc. (FOSC du 4.12.1972, p. 3114). La procuration d'Alexandre Devey est radiée.

20 décembre 1972.

**Société Immobilière Baccour SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 décembre 1972. But: achat, vente, construction, gérance et location de tous immeubles, ainsi qu'acquisition, administration et cession de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Charles-André Junod, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue de la Corrairie, chez Charles-André Junod, avocat.

20 décembre 1972.

**Société Immobilière Confédération Bémont SA**, à Genève (FOSC du 10.8.1971, p. 1982). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière Confédération Bémont SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Laurent Roulet, président, et Cyrille Bonhôte, secrétaire, avec signature collective à deux.

20 décembre 1972.

**Société Immobilière Bernex-Panorama**, à Lancy, société anonyme (FOSC du 24.7.1969, p. 1731). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 8 décembre 1972. Administration: Pierre Magnenat, président; Elie Lindelfeld, de La Ferrière BE, à Genève, secrétaire; Victor Varin, jusqu'ici secrétaire; Marc Germainier, de Conthey VS, à Lancy, et Jean-Pierre Magnin, de Marsens FR, à Perly-Certoux. Signature: collective à trois des administrateurs Pierre Magnenat, Elie Lindelfeld, Marc Germainier et Jean-Pierre Magnin. Les pouvoirs de Pierre Magnenat sont modifiés en conséquence. L'administrateur Victor Varin n'exerce par la signature sociale. Adresse: 80, route des Acacias, chez le Crédit Suisse, agence Praille-Acacias.

20 décembre 1972. Immeubles.

**SA Les Chaumes**, à Genève, acquisition et gestion de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 7.8.1967, p. 2662). Nouvelle raison de commerce: **Immolet SA**. Statuts modifiés le 13 décembre 1972. Emile Gubler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Chastel, de Genève, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Petitot, chez la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA.

20 décembre 1972.

**CIPR Holding SA**, à Genève (FOSC du 13.11.1972, p. 2931). Capital réduit de fr. 1 000 000 à zéro, par suite de pertes, par l'annulation des 800 actions A de fr. 1000 et des 2000 actions B de fr. 100, nominatives. Capital reporté simultanément à fr. 1 000 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 500, nominatives. Avantages particuliers: émission de 1000 bons de jouissance sans valeur nominale, nominatifs, donnant droit à une portion du bénéfice net distribué et une part du produit de la liquidation. Statuts modifiés le 11 décembre 1972.

20 décembre 1972.

**DISSA Data Information Services SA**, à Genève (FOSC du 22.7.1971, p. 1823). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 11 décembre 1972.

20 décembre 1972. Constructions.

**Ateliers Ehrismann SA**, à Carouge (FOSC du 27.12.1967, p. 4233). But modifié: exploitation d'ateliers de constructions mécaniques, métalliques, électro-mécaniques et d'un bureau d'études techniques; représentation, vente et réparation de moteurs électriques et de toutes machines et appareils se rapportant à l'activité de la société. Statuts modifiés le 11 décembre 1972. Administration: Donald-Camille Ehrismann, actuellement domicilié à Lancy, nommé président, et Micheline-Colette Ehrismann, jusqu'ici fondé de pouvoir, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Pierre Duchoud, de et à Genève.

20 décembre 1972. Confiserie.

**Produits Erismann SA**, à Carouge, confiserie et conserves (FOSC du 2.8.1963, p. 2265). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Produits Erismann SA, en liquidation**. Liquidateurs: Jacques de Tymoski, Walter Schaub et Paulette de Tymoski, jusqu'ici administrateurs, avec signature collective à deux. Jean-Louis Semet et Lucien-Marcel Piquet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration d'Alice-Marie-Joséphine Schmutz et de Denise-Eliane Valisi, sont radiés.

20 décembre 1972.

**Sauva Jact SA**, à Genève, exploitation d'un établissement de sauna (FOSC du 21.4.1970, p. 966). Jacques Ricci et Jean Naef ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. René Sägesser, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 32, rue de Berne, chez René Sägesser.

20 décembre 1972. Editions.

**Memento SA**, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 décembre 1972. But: édition de petits annuaires de poche de catégorie professionnelle. La société pourra s'intéresser à toute activité touchant le domaine de l'édition. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Theres Mathis, de Wolfenschiessen NW, à Oberwil ZG, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 36, chemin de la Grabelle, chez Jean-Cyprien Fabre.

20 décembre 1972.

**SI Rue du Môle 38**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.2.1962, p. 426). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Rue du Môle 38, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Hans Gerber, avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

20 décembre 1972. Immeubles.

**SI Rue du Môle 40**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.2.1962, p. 426). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Rue du Môle 40, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Hans Gerber, avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

20 décembre 1972.

**Société Immobilière Pontets-La Praille L**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.1.1964, p. 209). L'administrateur Jean Brändlin est maintenant domicilié à Cully VD. Nouvelle adresse de la société: 93, rue de la Servette, chez Emile Beaud.

20 décembre 1972.

**La Rente Immobilière**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.12.1971, p. 3038). Statuts modifiés le 9 novembre 1972 sur un point non soumis à l'inscription. Roland Girod, de l'Ain, François Nicod, Guillaume Bordier, Maurice Baezner, Pierre de Candolle, Arnold Renaud, Ernest Martin et Jean-Jacques-François Gautier, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Borel, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Georges-Raymond Gelbert, de et à Genève, secrétaire; Albert Dussoix, de et à Genève; John Capoduro, de et à Genève, et Henri Fleuret, d'Aire-la-Ville, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 114, rue du Rhône, chez Sofid SA.

20 décembre 1972. Bateaux.

**Rofag SA**, à Versoix, bateaux, moteurs de bateaux, accessoires, etc. (FOSC du 20.10.1972, p. 2728). Raymond Elia, Eric Isaac et Henri Bonnet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Luc-Edouard Brodbeck reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

20 décembre 1972.

**Société financière de gestion immobilière, Sofigim SA**, à Genève (FOSC du 12.4.1972, p. 521). Signature individuelle a été conférée à Christian Aouad el Harouni, du Liban, à Genève, directeur.

20 décembre 1972.

**Union Carbide Europe SA**, à Genève, matières et matériel industriel destinés à l'industrie plastique, etc. (FOSC du 16.3.1972, p. 685). Administration: trois à dix membres. Statuts modifiés le 29 novembre 1972. Johann-Pius Süßli, de Wettingen AG, à Genève, et Wilhelm Schaefer, de Richterswil ZH, à Thônex, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 décembre 1972.

**Venilia-Plastiques SA**, à Thônex (FOSC du 1.9.1972, p. 2309). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 350 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 350 000, entièrement versé, divisé en 350 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 15 décembre 1972.

20 décembre 1972.

**Fondation pour l'aménagement du quartier des Grottes (FAG)**, à Carouge, fondation de droit public cantonal (FOSC du 20.8.1970, p. 1889). Nouvelle adresse: 10, avenue Vibert.

20 décembre 1972.

**Fondation des terrains industriels Praille et Acacias FIPA**, à Carouge, fondation de droit public cantonal (FOSC du 20.10.1971, p. 2552). Nouvelle adresse: 10, avenue Vibert.

20 décembre 1972.

**Capital Consultants SA, Panama City, succursale de Genève**, à Genève, succursale de «Capital Consultants SA», à Panama City, société anonyme de la République de Panama. Date de l'acte de société (pacto social): 28 décembre 1971. But social: toutes opérations d'investissement, de placement, acquisition, gestion et vente de toutes valeurs; études, démarches et recherches dans le domaine ci-dessus; assistance et conseils en matière de gestion d'affaires, d'entreprises et de biens immobiliers. Capital autorisé: 100 000 dollars USA, divisé en 20 000 actions de 5 dollars USA, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration (Junta Directiva): Denis C. Severis, de Grande-Bretagne, à Genève, président; Doris B. Basha, de Niederbipp BE, à Londres; Jan Erik Goran Furugard, de Suède, à Anières. Signature: individuelle de Denis C. Severis, administrateur susnommé. Adresse: 114, rue du Rhône.

20 décembre 1972.

**Capital Development SA, Panama City, succursale de Genève**, à Genève, succursale de «Capital Development SA», à Panama City, société anonyme de la République de Panama. Date de l'acte de société (pacto social): 6 octobre 1970, modifié le 23 décembre 1971. But social: toutes opérations d'investissement, de placement, acquisition, gestion et vente de toutes valeurs; études, démarches et recherches dans le domaine ci-dessus; assistance et conseils en matière de gestion d'affaires, d'entreprises et de biens immobiliers. Capital autorisé: 100 000 dollars USA, divisé en 20 000 actions de 5 dollars USA, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration (Junta Directiva): Denis C. Severis, de Grande-Bretagne, à Genève, président; Doris B. Basha, de Niederbipp BE, à Londres, et Jan Erik Goran Furugard, de Suède, à Anières. Signature: individuelle de Denis C. Severis, administrateur susnommé. Adresse: 114, rue du Rhône.

21 décembre 1972.

**Banque de Commerce et de Placements SA**, à Genève (FOSC du 7.11.1972, p. 2884). Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 20 000 000, entièrement versé, divisé en 20 000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 décembre 1972.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Le Juge-instructeur du district de Monthey à la requête de l'Union de Banques Suisses, Agence de Monthey, somme les détenteurs inconnus des titres suivants, émis par ledit établissement, de les produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 15 juillet 1973 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 977-983 CO):

Fr. 10 000.- bon de caisse no 3232 Union de Banques Suisses Monthey, au porteur, avec coupons au 24 décembre 1971, 24 décembre 1972 et 24 décembre 1973 attachés.

Fr. 6 000.- bon de caisse no 3339 Union de Banques Suisses Monthey, au porteur, avec coupons au 20 mars 1971, 20 mars 1972, 20 mars 1973, 20 mars 1974 et 20 mars 1975 attachés.

Fr. 5 000.- bon de caisse no 1459 Union de Banques Suisses Monthey, Borgeaud, avec coupon au 23 juin 1971 attaché. (163<sup>3</sup>)

1870 Monthey, le 2 janvier 1973

Le Juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 12 000.-, intérêt 3 1/4 %, du 1<sup>er</sup> avril 1950, N° 81271 du registre foncier de Nyon, grevant en troisième rang l'immeuble sis au lieu dit Les Chenevières de Cottens, commune de Begnins, parcelle no 109, d'une superficie de 202 a. 08 ca, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 novembre 1973. (99<sup>3</sup>)

1260 Nyon, le 3 novembre 1972

Le président du Tribunal  
du district de Nyon:  
Bercher

Le président du Tribunal du district de Payerne somme tout détenteur inconnu des actions au porteur numéros 682, 688, 983, 986, 987, 988 et 993 des Moulins de Granges SA, à Granges-près-Marnand, du nominal de fr. 500.-, propriété de la succession de Max Stauffer, à Lucens, de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Payerne jusqu'au 15 mai 1973, sous peine de voir prononcer l'annulation. (86<sup>3</sup>)

1530 Payerne, le 17 octobre 1972

Le président: Ph. Junod

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei titoli ipotecari al portatore di fr. 8000.- al 5% del 7 aprile 1955 e di fr. 2000.- al 5% del 16 gennaio 1956, gravanti rispettivamente in II, e III. rango il mappale RT 891 posto in territorio del comune di Arbedo-Castione, corrispondente ai vecchi numeri di mappa 313, 270, 445, 270 A/B, a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 gennaio 1974, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (170<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 4 gennaio 1973

Il pretore:  
dott. Silvio Rossi

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 17 000.- rog. no 182 del 5 novembre 1929 del nataio avv. Carlo Olgia, gravante in III. rango la part. no 1178 RFD di Giubiasco di complessivi mq. 677, già intestata a Sacchi Elenora m. di Emilio nata Bertinotti, indi a Bulla ved. Ernesta nata Bertinotti, Giubiasco ed ora di proprietà Corrent Riccardo, Giubiasco, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 gennaio 1974, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (171<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 4 gennaio 1973

Il pretore:  
dott. Silvio Rossi

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei seguenti certificati azionari della Delfino Piscine SA, Bellinzona:

a) certificato concernente no 15 azioni al portatore di fr. 1000.- cadauna, interamente liberate, rilasciato a Ercole Bassi in occasione della costituzione della società;

b) certificato concernente no 18 azioni al portatore di fr. 1000.- cadauna interamente liberate, rilasciato a Urs Woodly, S. Antonino, in occasione della fondazione della società, i cui diritti azionari sono stati successivamente ceduti alla medesima società;

c) certificato concernente no 15 azioni al portatore di fr. 1000.- cadauna, interamente liberate, rilasciato al signor Marcel Möckli, Cugnasco, in occasione della fondazione della società i cui diritti azionari sono stati successivamente ceduti a Ercole Bassi,

a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 gennaio 1974, sotto la comminatoria dell'annullamento. (172<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 4 gennaio 1973

Il pretore:  
dott. Silvio Rossi

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Aarwangen vom 5. Januar 1973 wurde der vermiste Schuldbrief im I. Rang zu Gunsten des Fritz Geiser vom 27. April 1922, Beleg 1/2328, 6% von Fr. 40 000.-, haftend auf Langenthal-Grundbuchblatt Nrn. 896-898, 903 des Fritz Geiser, Langenthal, als kraftlos erklärt. (174)

4912 Aarwangen, den 5. Januar 1973

Der Gerichtspräsident II:  
H. Knuchel

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Aarwangen vom 5. Januar 1973 wurde der auf der Liegenschaft Lotzwil-Grundbuchblatt Nrn. 213, 440 und Langenthal Grundbuchblatt Nr. 814 der Gesamteigentümer Erbgemeinschaft des Arthur Friedrich Greub, Lotzwil, haftende Schuldbrief im I. Rang zu Gunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen in Langenthal vom 2. November 1923, Beleg 1/2947, 6%, von Fr. 28 000.-, als kraftlos erklärt. (175)

4912 Aarwangen, den 5. Januar 1973

Der Gerichtspräsident II:  
H. Knuchel

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Aarwangen vom 5. Januar 1973 wurde der vermiste Schuldbrief vom 10. Oktober 1912, Beleg 5/600 im I. Rang für Fr. 5400.-, lautend zugunsten von Jakob Andreas Graber, Glasbachwald, Rohrbachgraben, haftend auf Grundbuchblatt Nrn. 196, 197, 372 des Werner Herrmann-Gfeller, Glasbachweid, Rohrbachgraben, als kraftlos erklärt. (176)

4912 Aarwangen, den 5. Januar 1973

Der Gerichtspräsident II:  
H. Knuchel

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Aarwangen vom 5. Januar 1973 wurde der vermiste Schuldbrief im 2. Rang zu Gunsten der Bierbrauerei Langenthal Gebrüder Baumberger AG vom 12. Juni 1931, Beleg 1/6122, 6%, von Fr. 5000.-, haftend auf Thunstetten Grundbuchblatt Nr. 47 der Gesamteigentümer Erbgemeinschaft des Werner Johann Sägger, Thunstetten, als kraftlos erklärt. (177)

4912 Aarwangen, den 5. Januar 1973

Der Gerichtspräsident II:  
H. Knuchel

Der Schuldbrief von Fr. 7000.-, datiert 25. Juli 1932, lastend im I. Rang auf Parz. Nr. 501 Grundbuch Bischofzell, Wohnhaus Assek. Nr. 274 mit Garten (Ghl 2) E. Bl. 394, Eigentümer: Jakob Hugentobler sel. Erben, ursprüngliche Gläubigerin: Schweizerische Bodenkreditanstalt Zürich, wird kraftlos erklärt. (173)

9220 Bischofzell, den 3. Januar 1973

Bezirksgerichtspräsident  
Bischofzell

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 16 000.- im 2. Rang, datiert den 25. Februar 1937, Vorgang Fr. 14 000.-, lastend auf Grundbuch Thundorf, EBl. 226, Parzelle Nr. 836, 8,29 ar Gebäudegrundfläche, Hof, Garten und Schacht, mit Wohnhaus und Wirtschaft zur Helvetia Nr. 29, Oekonomie-Gebäude Nr. 30 in Thundorf, Schuldner und Pfand Eigentümer: Albert Traber-Kessler, Bäckermeister, von und in Thundorf, bzw. dessen Erben, ursprüngliche Inhaber und Gläubiger: Herrmann Nadler-Traber, Fatiostrasse 35, Basel, wird, nachdem er innerhalb der Auskündigungsfrist von einem Jahr nicht vorgelegt wurde, kraftlos erklärt. (178)

8500 Frauenfeld, den 5. Januar 1973

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Motorjacht «Motomadaanto». Eigentümer: Thomas Bally-Gessner, in Basel, ist unter der Nr. 942 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A20)

4000 Basel, den 20. Dezember 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Tankmotorschiff «Lucania», Eigentümerin: Fluvia SA, in Fribourg, ist unter der Nr. 945 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A22)

4000 Basel, den 27. Dezember 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Einschraubenmotorschiff «Neuchâtel», Reg. Nr. 368, ist auf Antrag der Eigentümerin: Aare-Hochrhein-Schiffahrt AG, in Basel, im Schiffsregister gestrichen worden. (A21)

4000 Basel, den 2. Januar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Der Tankschubleichter «Navis 529», Eigentümerin: Navis Schiffahrt AG, in Basel, ist unter der Nr. 943 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A19)

4000 Basel, den 3. Januar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

## Etimex Interplastic GmbH, 5630 Muri

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Etimex Interplastic GmbH, 5630 Muri, vom 22. Dezember 1972, hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 1 000 000.- um Fr. 220 000.- auf Fr. 780 000.- herabzusetzen, indem die Gesellschaft die Gesellschaftsanteile der Etimex Kunststoffwerke GmbH, Stuttgart, und der J. F. Adolff Handels AG, Zug, erwirbt.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen dem Geschäftsführer, A. Mirer, c/o Etimex Interplastic GmbH, 5630 Muri, zu melden haben. (A23<sup>3</sup>)

5630 Muri, den 4. Januar 1973

Der Geschäftsführer:  
A. Mirer

## Bekleidungshaus Züri-Leu, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Bekleidungshaus Züri-Leu vom 23. Dezember 1972 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 200 000.- beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei Herrn Paul Meier, Notar, 5012 Schönenwerd, eingereicht werden. (A28<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 23. Dezember 1972

Bekleidungshaus Züri-Leu  
Der Verwaltungsrat

Academy Pictures Entreprises SA, à Fribourg  
Kwai SA, à Fribourg

Appel aux créanciers conformément à l'article 748 CO

## Première publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1972 Academy Pictures SA, à Fribourg, a décidé de reprendre par fusion les actifs et passifs des sociétés Academy Pictures Entreprises SA, à Fribourg, et Kwai SA, à Fribourg. Par cette fusion les sociétés Academy Pictures Entreprises SA et Kwai SA sont dissoutes.

Les créanciers des sociétés dissoutes Academy Pictures Entreprises SA et Kwai SA, qui n'admettraient pas le changement de débitrice, sont priés d'annoncer leurs prétentions jusqu'au 15 février 1973, pour paiement ou constitution de sûretés, auprès de l'administration de Academy Pictures SA c/o P. Burri, notaire, rue St. Pierre 26, à Fribourg. (A26<sup>3</sup>)

1701 Fribourg, le 4 janvier 1973

P. Burri, notaire

## Brubek Productions SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

La société ayant décidé sa liquidation, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire sans délai toute production au siège de la société, conformément à l'article 742 C.O., sous peine de forclusion. (A27<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 4 janvier 1973

Le conseil d'administration

## Continental Fertilizer SA, Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

## Troisième publication

Dans son Assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1972, la société a décidé de réduire le capital social de fr. 300 000.- à fr. 60 000.- par remboursement à la valeur nominale de 240 actions de fr. 1000.- chacune.

Les créanciers sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A4<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, le 28 décembre 1972

Le conseil d'administration

## Immobiliare Castellania SA, Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

## Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 2 gennaio 1973 della società ha deliberato di ridurre il capitale sociale da fr. 500 000.- a fr. 50 000.- mediante rimborso di fr. 450 000.- agli azionisti.

Gli eventuali creditori della società vengono invitati, a sensi dell'articolo 733 CO, a voler notificare, entro due mesi della terza pubblicazione, i loro crediti. La notifica dovrà essere fatta per lettera raccomandata alla Immobiliare Castellania SA, c/o avv. Giuseppe Monti, via Ciseri 6, Lugano. (A24<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 2 gennaio 1973

Immobiliare Castellania SA

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Rechnungsruf in Erbschaftssachen des am 24. Dezember 1972 in Hochdorf verstorbenen Herrn Anton Schumacher-Muff, geboren 1903, gew. Kaufmann (Inhaber von chemischen Reinigungsanstalten), von und wohnhaft gewesen in Hochdorf, Hauptstrasse 20.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen nach Publikation bei der Gemeindekanzlei Hochdorf anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff., 590 u. 591 ZGB und §§ 75 u. ff. des Kantonalen Einführungsgesetzes). (A25)

6280 Hochdorf, den 4. Januar 1973

Teilungsbehörde Hochdorf



## Marken Marques Marche

# Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

261635. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1972, 18 Uhr.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Rasierapparate, Rasierklingen. (Int. Kl. 8)

# FLICKER

261636. Date de dépôt: 30 octobre 1972, 19 h.  
Marathon Knitwear (Nottm.) Limited, Peveril Works, Peveril Street, Nottingham (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Articles d'habillement, lingerie, notamment couches pour enfants, en matière textile. (Cl. int. 24, 25)

# MARATHON

261637. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 14 Uhr.  
Camille Bauer Messinstrumente AG, Niederwilerstrasse 1157, Wohlen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Messumformer mit elektrischem Ausgangssignal. (Int. Kl. 9)

# EURAX

261638. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 14 Uhr.  
Camille Bauer Messinstrumente AG, Niederwilerstrasse 1157, Wohlen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Messumformer für mechanische und geometrische Messgrössen. (Int. Kl. 9)

# KINAX

261639. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 14 Uhr.  
Camille Bauer Messinstrumente AG, Niederwilerstrasse 1157, Wohlen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Kontinuierlich registrierendes Messgerät (sog. Linienschreiber). (Int. Kl. 9)

# LINAX

261640. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 14 Uhr.  
Camille Bauer Messinstrumente AG, Niederwilerstrasse 1157, Wohlen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Diskontinuierlich registrierendes Messgerät (sog. Punktschreiber). (Int. Kl. 9)

# POINTAX

261641. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 14 Uhr.  
Camille Bauer Messinstrumente AG, Niederwilerstrasse 1157, Wohlen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Messumformer mit elektrischem Ausgangssignal. (Int. Kl. 9)

# SIRAX

261642. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 18 Uhr.  
International Chemical Company Limited, No. 11, Chenies Street, London W.C. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

# BISERIRTE MAGNESIA

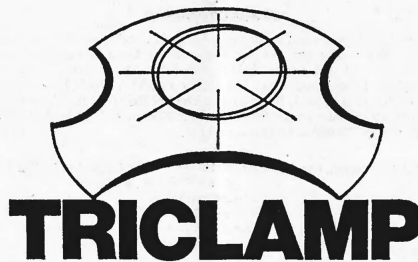
261643. Hinterlegungsdatum: 29. November 1971, 17 Uhr.  
State of Florida, Department of Citrus, 1115 East Memorial Boulevard, Lakeland (Florida, USA). - Kollektivmarke.

In Florida gezogene, frische Zitrusfrüchte; Zitruserzeugnisse, nämlich Zitrusfrüchte, rein und in konzentrierter Form, sowie konservierte, eingemachte und auf andere Weise bearbeitete Teile, Schnitzte und Scheiben aus in Florida gezogenen Zitrusfrüchten. (Int. Kl. 29, 31, 32)



261644. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1972, 18 Uhr.  
Hans Claesson, Rotmattstrasse 13, Meggen (Luzern). - Handel.

Teilweise bearbeitete, unedle Metalle, insbesondere in Form von Rohren, Stangen oder Stäben; Schlosserwaren, insbesondere Schrauben für Metall oder Holz, Briden, Klemmen, Haken, Laschen, mechanische Kupplungen, insbesondere Klemmen zur mechanischen Verbindung mehrerer Rohre, Stangen oder Stäbe miteinander; Rollen, Gelenke, Rohrverbindungen, Abschlussstücke für Rohre, Metallbügel, Metallgerüste, Metallgestelle, Leitern; Handwerkzeuge, insbesondere Schraubenschlüssel, Steckschlüssel, Schraubenzieher. Möbel, Möbelteile, einschliesslich Möbelverzierung; Lagergerüste, Rollwagen, Gestelle. (Int. Kl. 6, 8, 12, 20)



261645. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1972, 17 Uhr.  
Helene Morlock, Kronprinzenstrasse 46, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5861.

261646. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1972, 14 Uhr.  
Ariens Company, 655 West Ryan Street, Brillion (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Land- und gartenwirtschaftliche Apparate und Maschinen aller Art, einschliesslich Pflüge, Acker- und Gartenfräsen, land- und gartenwirtschaftliche Fahrzeuge aller Art, Mähmaschinen und -apparate; Schneeschleudermaschinen, Schneefahrzeuge; Fahrzeuge für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 7, 8, 12)

# Ariens

261647. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1972, 14 Uhr.  
Ariens Company, 655 West Ryan Street, Brillion (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Land- und gartenwirtschaftliche Apparate und Maschinen aller Art, einschliesslich Pflüge, Acker- und Gartenfräsen, land- und gartenwirtschaftliche Fahrzeuge aller Art, Mähmaschinen und -apparate; Schneeschleudermaschinen, Schneefahrzeuge; Fahrzeuge für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 7, 8, 12)



261648. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1972, 17 Uhr.  
C. B. Möller og Co. A/S, Ryesgade 106, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



261649. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1972, 18 Uhr.  
Heublein, Inc., 330 New Park Avenue, Hartford (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch; Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 29, 30)



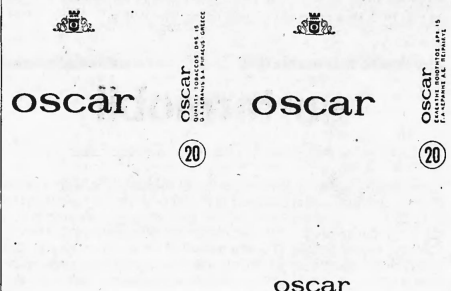
261650. Date de dépôt: 10 novembre 1972, 15 h.  
La Semeuse Jean G. Bloch, 176, rue du Nord, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Commerce.

Café torréfié. (Cl. int. 30)

# Le pod

261651. Date de dépôt: 28 juin 1972, 18 h.  
Fabrique de Cigarettes «ETHNOS» Georges A. Kerasis S.A., 39, rue Athinon, Le Pirée (Grèce). - Fabrication et commerce.

Tabac, tabac manufacturé et articles pour fumeurs. (Cl. int. 34)



261652. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1972, 15 Uhr.  
Peter Browning, Schaffhauserstrasse 128, Glattbrugg (Zürich). - Handel.

Wegwerfgeschirr aus Karton und Papier, Löffel, Gabeln und Messer aus Kunststoff, Tragtaschen aus Kunststoff und Papier, Tischtücher und Schürzen aus Kunststoff. (Int. Kl. 8, 16, 20, 21, 24, 25)



Die Marke wird blau ausgeführt.

261653. Date de dépôt: 10 octobre 1972, 15 h.  
La Semeuse Jean G. Bloch, 176, rue du Nord, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 154881. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre 1972.

Café torréfié, thé, cacao et autres boissons alimentaires. (Cl. int. 30)



261654. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1972, 19 Uhr.  
Otto Kölliker, Zürich Tor, Spreitenbach (Aargau). – Handel.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Werbematerialien, nämlich Prospekte, Plakate und andere Drucksachen; Verkaufsständer; Kleber; Wände und Stände und anderes Mobiliar und Einrichtungsgegenstände für Ausstellungen. (Int. Kl. 16, 20)



Zürich-Tor

261655. Hinterlegungsdatum: 15. November 1972, 17 Uhr.  
K. S. Paul Products Limited, Nobel Road, Eley Estate, London N. 18 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Erzeugnisse für Oberflächenschutz; Rost- und Korrosions-Schutzmittel; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Additive für die Verbesserung der Eigenschaften von Schmiermitteln. (Int. Kl. 1, 2, 4)



261656. Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 18 Uhr.  
Office Design GmbH, Alpenstrasse 14, Zug. – Fabrikation und Handel.

Bürogeräte, insbesondere Tischablagekästen für Papier und Schreibstutensilien; Büromöbel, insbesondere Büroschränke, Aktenschränke, Formulare, Schreibstische, Schreibmaschinenteile, Aktenregale, Aktenständer, Beistellwagen für Büro Zwecke. (Int. Kl. 9, 12, 16, 20)

sortermobil

261657. Hinterlegungsdatum: 28. August 1972, 9 Uhr.  
Chez Morel, für Sie und Er, Gerliswilstrasse 82, Emmenbrücke (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Damen-, Herren- und Kinderbekleidung und -bekleidungszubehör. (Int. Kl. 25)



Der STYLIST -  
die zauberhafte Mode

261658. Hinterlegungsdatum: 29. August 1972, 17 Uhr.  
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 143666. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1972 an.

Nach den Rezepten von Gayelord Hauser hergestellte Erzeugnisse, nämlich pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tier, hygienische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)



261659. Date de dépôt: 29 août 1972, 18 h.  
Hovertrailers International Limited, Lower William Street, Northam, Southampton (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Véhicules à coussin d'air et de gaz. (Cl. int. 12)



261660. Date de dépôt: 30 août 1972, 18 h.  
Jujo Paper Co., Ltd., No 4-67, Oji 5-chome, Kita-ku, Tokyo (Japon). – Fabrication et commerce.

Papier, carton, papier pour la copie avec ou sans carbone, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. (Cl. int. 16)



261661. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 18 Uhr.  
Ari Aktiebolag, Box 249, Örnköldsvik (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Forstwirtschaftsmaschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. (Int. Kl. 7)



261662. Hinterlegungsdatum: 11. September 1972, 8 Uhr.  
Söhnges Optik Wilhelm P. Söhnges, Briener Strasse 7, München 2 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Kombinierte Kontaktlinsen. (Int. Kl. 9)



COMBICON

261663. Date de dépôt: 12 septembre 1972, 11 h.  
Jean-Pierre Jean-Mairet, Bellevue, Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel). – Fabrication. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 141504. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mars 1972.

Crème pour chaussures et encaustiques à effet imperméabilisant. (Cl. int. 3)



261664. Date de dépôt: 14 septembre 1972, 7 h.  
Lux Kabushiki Kaisha (Lux Corporation), No. 22-3, 2-chome, Naga-hashi-dori, Nishinari-ku, Osaka (Japon). – Fabrication et commerce.

Récepteurs radio, appareils et instruments d'enregistrement, récepteurs stéréophoniques, électrophoniques, enregistreurs de bandes, amplificateurs stéréophoniques, préamplificateurs stéréophoniques, transformateurs de sortie, transformateurs d'énergie, transformateurs d'entrée, connecteurs, commutateurs, meubles de radio, haut-parleurs, microphones, pick-ups, moteurs de phonographes ainsi que parties des appareils précités. (Cl. int. 9, 20)



261665. Hinterlegungsdatum: 15. September 1972, 7 Uhr.  
Roland Schmutz AG, Aarburgerstrasse 1303, Oftringen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Bettstellen, Obermatratzen, Bettdecken und Bettüberwürfe. (Int. Kl. 20, 24)



NOVO  
LETTO

261666. Hinterlegungsdatum: 15. September 1972, 7 Uhr.  
Roland Schmutz AG, Aarburgerstrasse 1303, Oftringen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Bettstellen, Obermatratzen, Bettdecken und Bettüberwürfe. (Int. Kl. 20, 24)



NOVOLET

261667. Hinterlegungsdatum: 15. September 1972, 19 Uhr.  
Interabig AG, Grabenstrasse 36, Zug. – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milchzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate. Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; frisches Obst und Gemüse; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre; ausgenommen sind künstlich gefärbte oder mit chemischen Konservierungsmitteln versetzte Lebensmittel. (Int. Kl. 29 bis 33)



la maison de fleurance  
Reine Naturkost

261668. Hinterlegungsdatum: 15. September 1972, 19 Uhr.  
Interabig AG, Grabenstrasse 36, Zug. – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milchzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate. Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; frisches Obst und Gemüse; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre; ausgenommen sind künstlich gefärbte oder mit chemischen Konservierungsmitteln versetzte Lebensmittel. (Int. Kl. 29 bis 33)



la maison de fleurance  
Reine Naturkost

Die Marke wird schwarz, grün, blau und rot ausgeführt.



## Bundesbeschluss über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes

(Vom 20. Dezember 1972)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 4. Dezember 1972, beschliesst:

### I. Abbruchverbot und Aufschub von Bauvorhaben

#### Art. 1. Grundsatz

<sup>1</sup> Der Bund strebt in Zusammenarbeit mit den Kantonen und Gemeinden sowie den interessierten Wirtschaftskreisen eine Stabilisierung des Baumarktes an.

<sup>2</sup> Mit dieser Zielsetzung wird im Sinne der folgenden Bestimmungen ein Abbruchverbot und eine Ausführungssperre für Bauvorhaben geringerer Dringlichkeit erlassen.

#### Art. 2. Teilweise Lockerungen nach Regionen

<sup>1</sup> Regionen mit ausgeglichener Bautätigkeit sind vom Abbruchverbot und von der Ausführungssperre ausgenommen.

<sup>2</sup> Sind die Voraussetzungen für eine Befreiung von den Stabilisierungsmassnahmen in einer Region nur teilweise erfüllt, so können das Abbruchverbot und die Ausführungssperre für einzelne oder für alle Baukategorien aufgehoben werden.

#### Art. 3. Abbruchverbot

<sup>1</sup> Der Abbruch von Wohn- und Geschäftshäusern aller Art ist untersagt.

<sup>2</sup> Das Abbruchverbot kann befristet werden.

#### Art. 4. Ausnahmen vom Abbruchverbot

<sup>1</sup> Der Abbruch ist zu bewilligen:

- a) wenn er durch baupolizeiliche Verfügung angeordnet wird, weil ein Gebäude infolge seines Zustandes die Umgebung oder die Bewohner unmittelbar und erheblich gefährdet;
- b) wenn er der Erstellung preisgünstiger Wohnungen dient;
- c) wenn er erforderlich ist für die Erstellung von Neubauten, die im Rahmen langfristiger Sanierungs- und Ausbaupläne der Gemeinden errichtet werden;
- d) wenn der Geschuteller nachweist, dass das Abbruchverbot untragbare Nachteile verursachen würde.

<sup>2</sup> Der Umstand, dass ein Gebäude schlecht unterhalten ist oder nicht benutzt wird oder dass auf dem durch den Abbruch frei werdenden Grundstück eine Baute errichtet werden soll, die nicht der Ausführungssperre unterliegt, rechtfertigt für sich allein die Erteilung einer Abbruchbewilligung nicht.

#### Art. 5. Ausführungssperre

<sup>1</sup> Die nachstehend genannten Baukategorien unterliegen der Ausführungssperre:

- a) öffentliche und private Verwaltungsgebäude;
- b) Geschäftshäuser;
- c) industrielle und gewerbliche Neu- und Erweiterungsbauten mit mehr als 15 000 m<sup>2</sup> umbauten Raumes, oder deren Erstellungskosten eine von den Ausführungsbestimmungen festzusetzende Grenze übersteigen;
- d) Einkaufszentren, Verbrauchermärkte und Gruppen von selbständigen Läden;
- e) Hotels und Restaurants, deren Kosten eine von den Ausführungsbestimmungen festzusetzende Grenze übersteigen;
- f) Kinos, Dancings und andere Vergnügungsorte und -anlagen;
- g) Bankgebäude und Bankfilialen;
- h) Tankstellen und Servicestationen;
- i) Einfamilienhäuser mit mehr als 1200 m<sup>2</sup> umbauten Raumes oder Erstellungskosten, die eine durch die Ausführungsbestimmungen festzusetzende Grenze übersteigen;
- k) Ferien- und Wochenendhäuser mit mehr als 700 m<sup>2</sup> umbauten Raumes oder Erstellungskosten, die eine durch die Ausführungsbestimmungen festzusetzende Grenze übersteigen;
- l) kostspielige oder luxuriöse Mehrfamilienhäuser;
- m) land- und forstwirtschaftliche Forschungs- und Versuchsanstalten;
- n) kirchliche Bauten, deren Kosten eine von den Ausführungsbestimmungen festzusetzende Grenze übersteigen;
- o) Saalbauten, Ausstellungshallen, Kongresshäuser und Museen;
- p) kantonale und kommunale Strassenneubauten und umfassende Strassensanierungen, deren Kosten eine durch die Ausführungsbestimmungen festzusetzende Grenze übersteigen;
- q) Sportanlagen (Schwimmbäder, Turnhallen, Eisbahnen, Sportplätze und dergleichen);
- r) Militärbauten;
- s) Zivilschutzbauten, ausgenommen Ausbildungszentren;
- t) Zollbauten.

<sup>2</sup> Die Ausführungssperre ist in der Regel zu befristen; die Frist kann für die einzelnen Baukategorien oder für Teile derselben verschieden angesetzt werden.

#### Art. 6. Ausnahmen von der Ausführungssperre

<sup>1</sup> Von der Ausführungssperre ausgenommen sind:

- a) gemischte Bauten, sofern der Anteil der gesperrten Baukategorien nach Volumen und Kosten weniger als ein Drittel der ganzen Baute ausmacht;
- b) Bauten, die einen nach ihrer Zweckbestimmung erforderlichen Bestandteil der nachstehend genannten Baukategorien bilden und gleichzeitig mit diesen ausgeführt werden:
  - preisgünstiger Wohnungsbau;
  - Gesundheit und Fürsorge;
  - Umweltschutz;
  - Erziehung und Bildung;
  - Energieversorgung.

<sup>2</sup> Von der Ausführungssperre ausgenommen sind ferner Bauarbeiten zur Behebung von Schäden infolge höherer Gewalt sowie Bauvorhaben, deren Erstellungskosten weniger als 300 000 Franken betragen; vorbehalten bleibt Artikel 5, Absatz 1, Buchstabe k.

<sup>3</sup> In Einzelfällen wird für ausführungssperre Bauten eine Ausnahmebewilligung erteilt, wenn der Geschuteller nachweist, dass die Ausführungssperre eine untragbare Schädigung verursachen würde, oder wenn ein zwingender Bedarf nachgewiesen werden kann.

#### Art. 7. Zeitpläne

<sup>1</sup> Der Bundesrat kann die Durchführungsorgane verpflichten, verbindliche Zeitpläne für den Baubeginn und die Stafelung grösserer öffentlicher und privater Bauvorhaben festzulegen, die ganz oder teilweise der Ausführungssperre unterliegen.

<sup>2</sup> Liegen die in Absatz 1 genannten Pläne vor und ist die erste Etappe eines grösseren öffentlichen oder privaten Bauvorhabens ausführungssperre, kann die Ausführungssperre für dieses Bauvorhaben aufgehoben werden.

### II. Auskunftspllicht

#### Art. 8

Der Bundesrat kann Behörden, Bauherren und ihre Beauftragten sowie Unternehmungen der Bauwirtschaft verpflichten, die im Rahmen dieses Beschlusses erforderlichen Angaben zu machen.

### III. Strafen und Verwaltungsmassnahmen

#### Art. 9. Strafen im allgemeinen

<sup>1</sup> Wer diesem Beschluss oder seinen Ausführungsvorschriften zuwiderhandelt, insbesondere wer als Eigentümer eines Wohn- oder Geschäftshauses dieses unbefugt abbrechen lässt, wer als Bauherr unbefugt Bauarbeiten, die unter eine Ausführungssperre nach Massgabe dieses Beschlusses fallen, beginnen oder weiterführen lässt,

wer, um für sein Bauvorhaben oder dasjenige eines andern die Nichtunterstellung unter die Bestimmungen dieses Beschlusses oder eine Ausnahmebewilligung zu erlangen, unrichtige oder unvollständige Angaben macht, wer der Auskunftspllicht oder der Meldepflicht für Abbruch- und Bauvorhaben nicht nachkommt, wird, wenn er vorsätzlich handelt, mit Haft oder Busse bis zu 100 000 Franken bestraft.

<sup>2</sup> Handelt der Täter fahrlässig, so ist die Stafe Busse bis zu 50 000 Franken.

<sup>3</sup> Versuch und Gehilfenschaft sind strafbar.

#### Art. 10. Widerhandlungen in Geschäftsbetrieben

Wird eine Widerhandlung beim Besorgen der Angelegenheiten einer juristischen Person, Kollektiv- oder Kommanditgesellschaft, Einzelirma oder Personengesamtheit ohne Rechtspersönlichkeit oder sonst in Ausübung geschäftlicher oder dienstlicher Verrichtungen für einen andern begangen, so finden die Strafbestimmungen auf diejenigen natürlichen Personen Anwendung, welche die Tat verübt haben.

<sup>2</sup> Der Geschäftsherr oder Arbeitgeber, Auftraggeber oder Vertretene, der es vorsätzlich oder fahrlässig in Verletzung einer Rechtspflicht unterlässt, eine Widerhandlung des Untergebenen, Beauftragten oder Vertreters abzuwenden oder in ihren Wirkungen aufzuheben, untersteht den Strafbestimmungen, die für den entsprechend handelnden Täter gelten.

<sup>3</sup> Ist der Geschäftsherr oder Arbeitgeber, Auftraggeber oder Vertretene eine juristische Person, Kollektiv- oder Kommanditgesellschaft, Einzelirma oder Personengesamtheit ohne Rechtspersönlichkeit, so findet Absatz 2 auf die schuldigen Organe, Organmitglieder, geschäftsführenden Gesellschafter, tatsächlich leitenden Personen oder Liquidatoren Anwendung.

#### Art. 11. Strafverfolgung

Die Strafverfolgung verjährt in zwei, die Strafe in fünf Jahren.

#### Art. 12. Zuständigkeit und Mitteilung von Urteilen

<sup>1</sup> Die Verfolgung und Beurteilung der Widerhandlungen obliegen den Kantonen.

<sup>2</sup> Sämtliche Urteile, Strafbescheide der Verwaltungsbehörden und Einstellungsbeschlüsse sind ohne Verzug nach dem Erlass in vollständiger Ausfertigung unentgeltlich der Bundesanwaltschaft zuhanden des Bundesrates mitzuteilen.

#### Art. 13. Verwaltungsmassnahmen

<sup>1</sup> Werden Abbruch- oder Bauarbeiten unbefugt begonnen oder weitergeführt, so ist unabhängig von der Strafverfolgung die Einstellung der Arbeiten zu verfügen.

<sup>2</sup> Ohne Rücksicht auf die Strafbarkeit einer bestimmten Person kann die Ueberbauung eines Grundstücks, auf dem ohne Bewilligung Bauten abgebrochen und Neubauten begonnen worden sind, vorübergehend oder bis zum Ablauf des vorliegenden Beschlusses, untersagt werden.

### IV. Vollzugsbestimmungen

#### Art. 14. Verfahren

<sup>1</sup> Jeder Abbruch einer Hochbaute und jede Bauarbeit für Hochbauten sowie für die in Artikel 5 genannten Tiefbauten, deren Erstellungskosten 200 000 Franken übersteigen, ist vorgängig bei den durch den Bundesrat zu bezeichnenden Stellen anzumelden.

<sup>2</sup> Diese Stellen entscheiden, ob das angemeldete Bauvorhaben dem Abbruchverbot oder der Ausführungssperre untersteht.

<sup>3</sup> Auf Verfügungen, die gestützt auf diesen Beschluss erlassen werden, finden die allgemeinen Bestimmungen der Gesetzgebung über die Bundesrechtspllege Anwendung.

#### Art. 15. Vollzug

<sup>1</sup> Für den Vollzug ist ein vom Bundesrat zu ernennender Beauftragter zuständig.

<sup>2</sup> Der Bundesrat erlässt die zur Durchführung dieses Beschlusses erforderlichen Ausführungsbestimmungen; die Delegation dieses Verordnungsrechtes ist für begrenzte Ordnungsgegenstände bis zum Beauftragten zulässig.

<sup>3</sup> Die Kantone sind zur Mitwirkung heranzuziehen.

<sup>4</sup> Kantonale Ausführungsbestimmungen können durch Verordnung der Kantonsregierung erlassen werden.

<sup>5</sup> Die Kantonsregierungen können für die Gültigkeitsdauer dieses Beschlusses gesetzliche Fristen der kantonalen und kommunalen Baugesetzgebung erstrecken oder Vorschriften über den Fristenlauf und die Durchführung des baupolizeilichen Bewilligungsverfahrens ändern.

#### Art. 16. Geltungsabgrenzung

<sup>1</sup> Vom Abbruchverbot und von der Ausführungssperre dieses Beschlusses sind ausgenommen:

- a) die Abbruch- und Bauarbeiten, die auf Grund des bisherigen Rechtes in Regionen mit überforderter Baukapazität durch Verfügung freigegeben worden sind;
- b) die Abbrucharbeiten und die ausführungssperre Bauarbeiten, die ausserhalb der nach bisherigem Recht bezeichneten Regionen mit überforderter Baukapazität vor dem Inkrafttreten dieses Beschlusses begonnen wurden und ohne Unterbrechung zu Ende geführt werden.

<sup>2</sup> Für die neu unter das Abbruchverbot und die Ausführungssperre fallenden Bauarbeiten sind während einer Uebergangsfrist Erleichterungen für die Durchführung von weitgehend vorbereiteten Bauvorhaben vorzusehen.

#### Art. 17. Berichterstattung

Der Bundesrat hat über die Massnahmen sowie über deren Auswirkungen der Bundesversammlung einmal im Jahr Bericht zu erstatten.

#### Art. 18. Verhältnis zum bisherigen Recht

<sup>1</sup> Auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses wird die Geltung des Bundesbeschlusses vom 25. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes suspendiert.

<sup>2</sup> Die Bestimmungen dieses Beschlusses finden auch auf die nach bisherigem Recht noch hängigen Verfahren Anwendung.

<sup>3</sup> Mit der Annahme des vorliegenden Beschlusses durch Volk und Stände wird der Bundesbeschluss vom 25. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes aufgehoben, andernfalls lebt seine Geltung mit dem Ausserkrafttreten des vorliegenden Beschlusses wieder auf.

#### Art. 19. Inkrafttreten

<sup>1</sup> Dieser Beschluss wird nach Artikel 89bis Absatz 1 der Bundesverfassung dringlich erklärt. Er tritt am Tage der Verabschiedung in Kraft.

<sup>2</sup> Er untersteht nach Artikel 89bis Absatz 3 der Bundesverfassung der Abstimmung des Volkes und der Stände und gilt im Falle der Annahme bis zum 31. Dezember 1975.

<sup>3</sup> Der Bundesrat ist befugt, ihn vorzeitig ausser Kraft zu setzen.

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 20. Dezember 1972

Der Präsident: Lampert  
Der Protokollführer: Sauvant

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 20. Dezember 1972

Der Präsident: Franzoni  
Der Protokollführer: Koehler

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Vollzug des vorstehenden Bundesbeschlusses.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Auftrag des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundeskanzler:  
Huber

## Bundesratsbeschluss betreffend Übernahmepreise für Inlandgetreide der Ernte 1973

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 10 und 11 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 20. März 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes, beschliesst:

#### Art. 1

Für das durch den Bund zu übernehmende Inlandgetreide der Ernte 1973 werden folgende Übernahmepreise festgesetzt:

|                                                                    | Fr. je<br>100 kg |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| Weizen, Klasse I                                                   | 76.-             |
| Weizen, Klasse II                                                  | 72.-             |
| Weizen, Klasse III                                                 | 68.-             |
| Weizen, Klasse IV                                                  | 63.-             |
| Mischel, Klasse I (Gemisch von Weizen<br>der Kl. I-III und Roggen) | 67.-             |
| Mischel, Klasse II (Gemisch von Weizen<br>der Kl. IV und Roggen)   | 62.-             |
| Roggen, Klasse I                                                   | 60.-             |
| Roggen, Klasse II                                                  | 50.-             |
| Dinkel, nicht entspelzt                                            | 66.-             |

#### Art. 2. Übergangsfrist

<sup>1</sup> Für das in Bergegebieten geerntete Inlandgetreide werden folgende Zuschläge gewährt:

|                                | Weizen<br>Mischel<br>Roggen | Dinkel,<br>nicht ent-<br>spelzt |
|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
|                                | Fr.                         | je 100 kg                       |
| Bis zu 900 m über Meer         | 6.-                         | 8.-                             |
| Ueber 900 bis 1000 m über Meer | 8.-                         | 10.-                            |
| Ueber 1000 m über Meer         | 10.-                        | 12.-                            |

<sup>2</sup> Massgebend ist die Höhenlage des Wohnsitzes des Produzenten.

<sup>3</sup> Die Getreideverwaltung ist ermächtigt, bei der Gewährung dieser Zuschläge Ausnahmen nach den Regeln zu bewilligen, die für die Mahlprämie im Rahmen der Getreidegesetzgebung gelten.

#### Art. 3

<sup>1</sup> Der Bundesratsbeschluss vom 3. Mai 1972 betreffend die Übernahmepreise für Inlandgetreide der Ernte 1972 wird aufgehoben.

<sup>2</sup> Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Celio  
Der Bundeskanzler:  
Huber

## Bundesratsbeschluss über die Anbauprämien für Futtergetreide im Jahre 1973

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 20 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, in Ausführung von Artikel 10 der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953, beschliesst:

#### Art. 1

<sup>1</sup> Für das Jahr 1973 wird die Anbauprämie für Hafer, Gerste, Einkorn, Emmer, Hirse, Körnermais und Ackerbohnen auf 750 Franken je Hektare festgesetzt.

<sup>2</sup> Innerhalb des durch den landwirtschaftlichen Produktionskataster abgegrenzten Bergegebietes beträgt beim Futtergetreide und bei den Ackerbohnen der Zuschlag für Betriebe, die bis 1000 m über Meer liegen, 200 Franken und für höher gelegene 350 Franken je Hektare.

<sup>3</sup> Ausserhalb des Bergegebietes wird für Futtergetreide und Ackerbohnen ein Zuschlag von 200 Franken je Hektare gewährt, wenn es ausgesprochene Hanglagen sind.

#### Art. 2

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Celio  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Bundesratsbeschluss über die Mahlprämie**

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 20. März 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes, beschliesst:

**Art. 1**

Die Mahlprämie für nicht in Berggebieten wohnhafte Produzenten beträgt 25 Franken für 100 kg vorschriftsgemäss verarbeitete Inlandgetreide.

**Art. 2**

<sup>1</sup> Der Bundesratsbeschluss vom 21. April 1971 über die Mahlprämie wird aufgehoben.

<sup>2</sup> Dieser Beschluss tritt am 1. Juni 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Celio  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Bundesratsbeschluss über Beiträge an Kartoffelbau in Berggebiet und Hanglagen**

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 11, 24, 24bis, 70 und 73 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932 sowie die Artikel 19, 20 und 117 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, beschliesst:

**Art. 1. Beiträge**

Zur Erhaltung eines leistungsfähigen Kartoffelbaus und zur Sicherung einer genügenden Anbaubereitschaft für Zeiten gestörter Zufuhr werden Beiträge an die erhöhten Produktionskosten im Berggebiet und in Hanglagen ausserhalb des Berggebietes gewährt. Diese betragen je Hektare Kartoffelfläche:

900 Franken für Betriebe im Berggebiet,  
700 Franken für Betriebe in Hanglagen ausserhalb des Berggebietes.

**Art. 2. Beitragsberechtigung**

<sup>1</sup> Für die Abgrenzung des Berggebietes gilt die Standardgrenze des Eidgenössischen landwirtschaftlichen Produktionskatalogs. Massgebend für die Zugehörigkeit zum Berggebiet ist die Lage des Wohnhauses des Bewirtschafters.

<sup>2</sup> Für die Ermittlung der beitragsberechtigenden Hangäcker ausserhalb des Berggebietes wird auf den Neigungswinkel des Geländes und die Technik der Feldbearbeitung abgestellt. Die Geländeneigung wird mit Hilfe des Clisimeters (Meridian-Neigungswinkelmessers) an denjenigen Stellen des Ackers gemessen, wo bewirtschaftungsmässig die grössten Schwierigkeiten auftreten. Als beitragsberechtigt werden anerkannt:

- Parzellen von mehr als 18 Prozent Neigung, ohne Rücksicht auf die Art der Feldbearbeitung;
- Parzellen mit einer Neigung von 8 bis 18 Prozent, sofern zum Pflegen der Selbsthalterpflüge oder ein Einachstraktor mit Aufbaupflug verwendet wird.

<sup>3</sup> Die Teile von Parzellen, für welche die Kriterien nach Absatz 2 Buchstabe a oder b nicht erfüllt sind, werden von der Beitragsberechtigung ausgeschlossen.

<sup>4</sup> Bezugsberechtigt sind nur Produzenten, die eine beitragsberechtigende Mindestfläche von vier Aren (400 m<sup>2</sup>) mit Kartoffeln bepflanzt haben. Einzelflächen von weniger als einer Are fallen für die Ermittlung der Mindestfläche ausser Betracht.

**Art. 3. Anmeldung der Ansprüche**

<sup>1</sup> Um ihre Ansprüche auf Beiträge geltend zu machen, haben die Produzenten die einzelnen Kartoffelflächen auf vorgeschriebenem Formular bis zum 31. Mai des Anbaujahres der Ackerbaustelle ihrer Wohnsitzgemeinde anzuzeigen. Die Acker müssen bis zu diesem Zeitpunkt angepflanzt sein. Die Anmeldungen sind von den Gemeindeackerbaustellen auf die Berechtigung nach Artikel 2 zu prüfen und über die kantonalen Zentralstellen für Ackerbau an die Eidgenössische Alkoholverwaltung weiterzuleiten.

<sup>2</sup> Nicht fristgerecht gemeldete Flächen fallen für die Beitragsgewährung ausser Betracht. Dies gilt auch für die vor dem 1. Juli abgeernteten Flächen.

<sup>3</sup> Die Leistung der Beiträge an die Produzenten erfolgt über die kantonalen und kommunalen Ackerbaustellen. Die kantonalen Zentralstellen für Ackerbau und die Alkoholverwaltung überprüfen die Beitragsgesuche.

**Art. 4. Finanzierung**

Die Aufwendungen für die Beiträge werden im Sinne von Artikel 24 Absatz 5 des Alkoholgesetzes je zur Hälfte von der Alkoholverwaltung und der Bundeskasse getragen.

**Art. 5. Nichteinhalten der Vorschriften**

Wer die aufgestellten Vorschriften und Bedingungen für die Auszahlung der Beiträge an den Kartoffelbau nicht einhält, kann von deren Bezug ausgeschlossen und zur Rückzahlung bereits bezogener Beiträge verpflichtet werden.

**Art. 6. Widerhandlungen**

Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss und die Ausführungsvorschriften werden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes angewandt.

**Art. 7. Vollzug**

<sup>1</sup> Mit dem Vollzug dieses Beschlusses wird die Alkoholverwaltung beauftragt. Sie handelt im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft.

<sup>2</sup> Die Kantone werden für die Kosten, die den kantonalen und kommunalen Ackerbaustellen bei der Durchführung dieses Beschlusses erwachsen, nach den Vorschriften und Ansätzen der Landwirtschaftsgesetzgebung entschädigt. Die Aufwendungen werden je zur Hälfte von der Alkoholverwaltung und der Bundeskasse getragen.

**Art. 8. Inkrafttreten**

<sup>1</sup> Die Bundesratsbeschlüsse vom 1. März 1966 und 6. April 1970 über die Gewährung von Beiträgen an den Kartoffelbau in Berggebieten und in Hanglagen ausserhalb des Berggebietes werden aufgehoben.

<sup>2</sup> Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972.

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Celio  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera**

Ausweis vom 5. Januar 1973 - Situation au 5 janvier 1973

**Aktiven**

|                                                                        | Franken / Francs         |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Goldbestand                                                            | 11 879 706 454.30        |
| Devisen                                                                | 9 380 415 856.90         |
| Ausländische Schatzanweisungen in sFr.                                 | 4 277 980 000.—          |
| Inlandportfeuille                                                      | —                        |
| — Wechsel                                                              | 114 486 147.80           |
| — Schatzanweisungen des Bundes                                         | 70 000 000.—             |
| Lombardvorschüsse                                                      | 50 967 070.15            |
| Korrespondenten im Inland                                              | 35 857 605.16            |
| Korrespondenten im Ausland                                             | 29 170 879.50            |
| Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971 | 1 243 514 066.53         |
| Sonstige Aktiven                                                       | 65 149 510.05            |
| <b>Total</b>                                                           | <b>27 147 247 590.39</b> |

**Passiven**

|                                                   | Franken / Francs         |
|---------------------------------------------------|--------------------------|
| Eigene Gelder                                     | 64 000 000.—             |
| Notenumlauf                                       | 15 817 796 700.—         |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten                 | —                        |
| — Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | 5 357 483 287.88         |
| — übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten          | 2 042 609 890.98         |
| Mindestguthaben von Banken auf:                   | —                        |
| — inländischen Verbindlichkeiten                  | 1 452 150 400.—          |
| — ausländischen Verbindlichkeiten                 | 579 552 000.—            |
| Verbindlichkeiten auf Zeit                        | —                        |
| — Sterilisierungsskriptionen                      | 313 100 000.—            |
| — Sonderkonti <sup>1</sup>                        | 7 500 000.—              |
| Sonstige Passiven                                 | 1 513 055 311.53         |
| <b>Total</b>                                      | <b>27 147 247 590.39</b> |

<sup>1</sup> Ueberschreitung des zulässigen Kreditwachses

(Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1. 9. 1969)

Offizieller Diskontsatz 3 1/4 % seit 15. September 1969

Offizieller Lombardzinsfuß 4 1/4 % seit 15. September 1969

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972

b) für übrige Pflichtlager 3 1/4 % seit 1. März 1972

**Tarif der Gebühren für Handel mit Wein**

(Vom 7. Dezember 1972)

Das Eidgenössische Departement des Innern, gestützt auf die Artikel 18, 19 und 20 des Bundesratsbeschlusses vom 12. Mai 1959 und Artikel 13 des Reglements vom 1. Juni 1961 über den Handel mit Wein, verordnet:

**Art. 1. Bewilligungsgebühren****a) Kantonale Kanzleigebühr**

Für die zu erteilenden oder zu ändernden Bewilligungen zur Ausübung des Handels mit Wein sind die kantonalen Bewilligungsbehörden berechtigt, eine Kanzleigebühr zur Deckung der kantonalen Kosten des Bewilligungsverfahrens zu erheben. Die Höhe der Gebühr wird in den kantonalen Ausführungsbestimmungen festgelegt.

**b) Gebühr der Weinhandelskommission**

Zur Deckung der Kosten, die der Weinhandelskommission aus der Behandlung der Bewilligungsgesuche entstehen, wird eine einmalige, zum Voraus zu entrichtende Gebühr von 200 Franken erhoben.

**Art. 2. Gebühren für die Durchführung der Buch- und Kellerkontrolle**

<sup>1</sup> Der Inhaber der Bewilligung hat eine jährliche Gebühr zu entrichten, die zur Deckung der sich aus dem Vollzug des Bundesratsbeschlusses und insbesondere der aus der Durchführung der Buch- und Kellerkontrolle ergebenden Kosten verwendet wird.

<sup>2</sup> Die Gebühr wird von der Geschäftsstelle auf Grund der letzten Meldung des Jahresumsatzes wie folgt erhoben:

| a) Grundgebühr: Sie beträgt bei einem Jahresumsatz | Fr.   |
|----------------------------------------------------|-------|
| bis 200 hl                                         | 150   |
| von 201— 300 hl                                    | 200   |
| von 301— 500 hl                                    | 290   |
| von 501— 1 000 hl                                  | 390   |
| von 1 001— 2 500 hl                                | 530   |
| von 2 501— 5 000 hl                                | 830   |
| von 5 001— 10 000 hl                               | 1 130 |
| von 10 001— 20 000 hl                              | 1 500 |
| über 20 000 hl                                     | 1 700 |

**b) Umsatzgebühr: 9 Rappen je umgesetzten Hektoliter.**

c) Ein zusätzlicher Zeitaufwand, der durch das Verhalten des Bewilligungsinhabers verursacht wird (z. B. mangelhafte Einhaltung der lebensmittelpolizeilichen Vorschriften, ungenügende Ordnung der Belege, mangelhafte Buchhaltung), ist vom Inhaber der Bewilligung zusätzlich zur Gebühr zu vergüten. Die Zusatzgebühr wird von der Geschäftsstelle festgesetzt, wobei der Zeitaufwand angemessen zu berücksichtigen ist.

**Art. 3. Verwendung der Gebühren**

Der Ertrag der Gebühren dient ausschliesslich dazu, die durch den Vollzug des Bundesratsbeschlusses entstehenden Ausgaben zu decken. Die Aufhebung einer angemessenen Reserve ist zulässig.

**Art. 4. Beschwerdeverfahren**

Dem Inhaber der Bewilligung steht das Recht zu, gegen den Gebührenentscheid innert 30 Tagen nach der schriftlichen Eröffnung beim Eidgenössischen Departement des Innern schriftlich Beschwerde zu erheben.

**Art. 5. Schlussbestimmungen**

<sup>1</sup> Dieser Gebührentarif ersetzt jenen vom 6. August 1965.

<sup>2</sup> Er tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 7. Dezember 1972

Eidgenössisches  
Departement des Innern:  
Tschudi

Veränderungen seit  
dem letzten Ausweis  
Changements depuis  
la dernière situation

**Franken / Francs**

|                    |
|--------------------|
| — 2 942 722 547.36 |
| — 669 565 342.85   |
| — 82 000 000.—     |
| — 367 879 361.75   |
| — 106 458 332.32   |
| + 1 713 419.31     |
| — 23 703 508.02    |

**Actif**

|                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|
| Encaisse or                                                                      |
| Devises                                                                          |
| Bons du Trésor étrangers en fr. s.                                               |
| Portefeuille effets sur la Suisse                                                |
| — Effets de change                                                               |
| — Bons du Trésor de la Confédération                                             |
| Avances sur nantissement                                                         |
| Correspondants en Suisse                                                         |
| Correspondants à l'étranger                                                      |
| Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 71 |
| Autres postes de l'actif                                                         |
| <b>Total</b>                                                                     |

**Passif**

|                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|
| Fonds propres                                                     |
| Billets en circulation                                            |
| Engagements à vue                                                 |
| — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie |
| — autres engagements à vue                                        |
| Avoirs minimaux des banques sur:                                  |
| — les engagements en Suisse                                       |
| — les engagements envers l'étranger                               |
| Engagements à terme                                               |
| — Rescriptions de stérilisation                                   |
| — Comptes spéciaux <sup>1</sup>                                   |
| Autres postes du passif                                           |
| <b>Total</b>                                                      |

<sup>1</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits

(Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1. 9. 1969)

Taux officiel d'escompte 3 1/4 % depuis le 15 septembre 1969

Taux officiel pour avance 4 1/4 % depuis le 15 septembre 1969

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972

b) pour autres stocks obligatoires 3 1/4 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972

**Publikationen des Eidgenössischen Statistischen Amtes**

In der Reihe der Statistischen Quellenwerke sind die nachstehend aufgeführten Publikationen neu erschienen und können beim Eidgenössischen Statistischen Amt, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, oder durch den Buchhandel bezogen werden:

| No    | Titel                                                                                      | Fr.   |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Q 470 | Eidg. Wehrsteuer-Statistik der 14. Periode (1967–68)                                       | 5.—   |
| Q 471 | Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1969                                                   | 10.30 |
| Q 472 | Die Schweizerischen Strassenverkehrszählungen 1970                                         | 7.50  |
| Q 473 | Bundessubventionen und Anteile der Kantone an Bundessteuern 1970                           | 8.—   |
| Q 474 | Bevölkerungsentwicklung nach Kantonen und Gemeinden mit 1000 und mehr Einwohnern 1960–1970 | 9.50  |
| Q 477 | Die Strafurteile in der Schweiz 1970                                                       | 9.—   |
| Q 478 | Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1970                                                   | 10.—  |
| Q 480 | Steuerbelastung in der Schweiz 1971                                                        | 10.—  |
| Q 482 | Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und Gemeinden 1970                                 | 10.—  |
| Q 483 | Eingeführte Motorfahrzeuge, in Verkehr gesetzte neue Motorfahrzeuge 1971                   | 6.—   |
| Q 484 | Strassenverkehrsunfälle in der Schweiz 1971                                                | 9.—   |

**Eidg. Volkszählung 1970**

| No    | Titel                                                                        | Fr.  |
|-------|------------------------------------------------------------------------------|------|
| —     | Wohnbevölkerung der Gemeinden 1970                                           | 3.50 |
| Q 467 | Wohnbevölkerung der Gemeinden 1850–1970                                      | 9.—  |
| Q 476 | Gemeinden – Demographische Merkmale, Wirtschaftssektoren, Haushaltungen      | 28.— |
| Q 479 | Schweiz 1 – Geschlecht, Heimat, Konfession, Muttersprache, Zivilstand, Alter | 15.— |

**Publications du Bureau fédéral de statistique**

Les publications ci-après ont paru dans la série des Statistiques de la Suisse. On peut les commander au Bureau fédéral de statistique, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, ou les acheter en librairie.

| No    | Titel                                                                                         | Fr.   |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| S 470 | Impôt fédéral pour la défense nationale-Statistique de la 14 <sup>e</sup> période (1967–1968) | 5.—   |
| S 471 | Mouvement de la population en Suisse 1969                                                     | 10.30 |
| S 472 | Recensement suisse de la circulation routière 1970                                            | 7.50  |
| S 473 | Subventions fédérales et parts des recettes fédérales revenant aux cantons 1970               | 8.—   |
| S 474 | Evolution de la population des cantons et des communes de 1000 habitants ou plus 1960–1970    | 9.50  |
| S 477 | Les condamnations pénales en Suisse 1970                                                      | 9.—   |
| S 478 | Mouvement de la population en Suisse 1970                                                     | 10.—  |
| S 480 | Charge fiscale en Suisse 1971                                                                 | 10.—  |
| S 482 | Finances et impôts de la Confédération, des cantons et des communes 1970                      | 10.—  |
| S 483 | Véhicules à moteur importés – Véhicules à moteur neufs mis en circulation 1971                | 6.—   |
| S 484 | Accidents de la circulation routière en Suisse 1971                                           | 9.—   |

**Recensement fédéral de la population 1970**

| No    | Titel                                                                     | Fr.  |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|------|
| —     | Population résidente des communes 1970                                    | 3.50 |
| S 467 | Population résidente des communes 1850–1970                               | 9.—  |
| S 476 | Communes – Caractéristiques démographiques, secteurs économiques, ménages | 28.— |
| S 479 | Suisses 1 – Sexe, origine, religion, langue maternelle, état civil, âge   | 15.— |

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



# 5½% Anleihe der Stadt Luzern 1973

Gestützt auf den Beschluss des Grossen Stadtrates vom 18. Dezember 1972 nimmt die Stadt Luzern eine

## 5½% Anleihe von 25 000 000 Franken

auf, deren Erlös zur Finanzierung von bedeutenden Bauvorhaben (Schulhäuser, Strassen, Zivilschutzanlagen, ARA und Investitionen bei den Städtischen Werken) bestimmt ist. Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben die neue Anleihe fest übernommen und legen sie mit Ausnahme eines bereits fest plazierten Betrages von 3 125 000 Franken

vom 9. bis 15. Januar 1973, mittags

zu den folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

|                       |                                                                                                                                                                 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zinssatz</b>       | 5½ %                                                                                                                                                            |
| <b>Laufzeit</b>       | 15 Jahre; die Stadt Luzern hat jedoch das Recht, die ganze Anleihe auf den 25. Januar 1983 oder auf einen folgenden Coupontermin zurückzuzahlen                 |
| <b>Emissionspreis</b> | 99,40 % + 0,60 % eidg. Emissionsstempel = 100 %                                                                                                                 |
| <b>Liberierung</b>    | vom 25. Januar bis 5. Februar 1973 mit Zinsverrechnung zu 5½ % ab 25. Januar 1973                                                                               |
| <b>Zuteilung</b>      | erfolgt durch briefliche Anzeige an die Zeichner. Bei Überzeichnung des verfügbaren Betrages können die Zeichnungsstellen bei der Zuteilung Kürzungen vornehmen |
| <b>Kotierung</b>      | der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel und Bern                                                                                                            |

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

**Kartell** **Verband**  
**Schweizerischer Banken** **Schweizerischer Kantonalbanken**

## Skilift AG, Reutigen

### Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 23. Januar 1973, 20 Uhr, Restaurant Hirschen, Kapf Reutigen.

Traktanden:

1. Protokoll der Gründungsversammlung.
2. Wahlen
  - a) des Verwaltungsratspräsidenten,
  - b) der Kontrollstelle.
3. a) Bauabrechnung,
  - b) Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes,
  - c) Bestätigung der Restfinanzierung,
  - d) Revisorenbericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Anträge und Verschiedenes.  
(Anträge sind bis spätestens 19. Januar 1973 an den Vizepräsidenten, Herrn E. Röthlisberger, Bälliz 62, 3600 Thun, zu richten.)

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz mit Revisionsbericht und der Geschäftsbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft (Gemeindeschreiberei Reutigen) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung ist nur gegen Ausweis möglich. Besitzer von Inhaberaktien haben sich über den Aktienbesitz auszuweisen, durch Vorlage der Titel oder des Depotscheines einer Bank.

Stimmberechtigt sind die am 19. Januar 1973 eingetragenen Aktionäre.

Reutigen, den 5. Januar 1973

Skilift AG Reutigen  
Der Verwaltungsrat

## DEGGO AG, Olten

### Kapitalerhöhung 1973

#### Bezugsangebot

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der DEGGO AG, Olten, vom 11. Dezember 1972, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 6000 000 auf Fr. 9000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**6000 neuen Namenaktien von Fr. 500.- Nennwert,**  
Nrn. 12 001–18 000 mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1973  
(volle Dividende für das Geschäftsjahr 1973)

Die unterzeichnete Schweizerische Bankgesellschaft hat auf den Tag der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1972 von den zur Ausgabe gelangenden 6000 neuen Namenaktien von Fr. 500.- Nennwert deren 2688 Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bietet diese neuen Namenaktien den bisherigen Aktionären (ausgenommen der USEGO AG, Olten) in der Zeit vom

**9. bis 22. Januar 1973, mittags**

wie folgt zum Bezüge an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 561.- je neue Aktie, einschliesslich 2% eidg. Titelstempel von Fr. 11.- auf dem Ausgabekurs von Fr. 550.- je Aktie.
2. Zwei bisherige Namenaktien von Fr. 500.- Nennwert berechnen zum Bezüge einer neuen Namenaktie von Fr. 500.- Nennwert.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung der von der Gesellschaft jedem im Aktienregister eingetragenen Aktionär im Verhältnis zu seinem Aktienbesitz ausgehändigten separaten Bezugsrechtsausweise, die mit dem vorgesehenen Bezugsschein bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, oder einer ihrer schweizerischen Geschäftsstellen einzuliefern sind.
4. Die Ausgabe der neuen Aktien und deren Eintragung ins Aktienbuch bedarf der Zustimmung des Verwaltungsrates, soweit die Zeichnung nicht gestützt auf den im Aktienbuch eingetragenen Aktienbesitz des Zeichners erfolgt.
5. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 29. Januar 1973 zu erfolgen. Nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 6% berechnet.
6. Die neuen Aktien gelangen so rasch als möglich zur Auslieferung. Es werden keine Lieferscheine ausgestellt.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank erhältlich.

Zürich, den 8. Januar 1973

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

### Telefonbuch- hüllen

mit Drahtmechanik,  
teilweise kleine  
Lagerschäden, Satz  
zu 10 Hüllen, reibaren  
oder rot, nur Fr. 40.-

#### Kassette

Stahlblech, grau,  
5 Bände,  
2 Kassetten nur Fr. 18.-

R. Ruegg, Marktgasse 3  
4051 Basel  
Tel. (061) 25 82 53

### Privat verkauft Mercedes 250 Automat

1972, hellbeige (Spezial-  
lackierung), 8000 km,  
unfallfrei, neuwertig,  
Servolenkung, Servo-  
bremsen, Heckschleppen-  
heizung usw.  
(Listenpreis Fr. 28 500.-)  
zu Fr. 21 500.-

Tel. Büro 01/25 64 50  
Privat 01/73 09 81

### Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition  
décembre 1971

Prix: fr. 3.-  
(port compris)  
Versement préalable  
à notre compte de  
chèques postaux  
30-320.

Feuille officielle  
suisse du commerce  
3011 Berne

## Loterie romande

### 316<sup>e</sup> tranche

#### Liste de tirage du 6 janvier 1973

| Nombre<br>de lots | Lots de Fr. | Terminaisons ou numéros gagnants   |
|-------------------|-------------|------------------------------------|
| 10 000            | 10.—        | 1                                  |
| 1 000             | 20.—        | 46                                 |
| 1 000             | 30.—        | 02                                 |
| 200               | 100.—       | 125 888                            |
| 100               | 200.—       | 1933 2682 4324 4521 5774           |
|                   |             | 7332 7385 8853 8931 9021           |
| 20                | 500.—       | 109624 111058 116941 118395 119681 |
|                   |             | 125581 138233 141955 150541 151935 |
|                   |             | 152762 157326 158260 163648 164699 |
|                   |             | 176350 182936 183886 190476 198758 |
| 10                | 1 000.—     | 108275 109352 118974 147994 156323 |
|                   |             | 156587 177594 185796 191745 199507 |
| 4                 | 10 000.—    | 144358 168716 170380 188114        |
| 1                 | 250 000.—   | 142568                             |
| 2                 | 2 000.—     | 142567 142569                      |

Pully (VD), le 6 janvier 1973.

M. Vane, notaire

L'émission de la 316<sup>e</sup> tranche comprend 110 000 billets numérotés de 100 000 à 199 999.

Prix du billet Fr. 10.— (le demi-billet Fr. 5.—).

Valeur totale des lots Fr. 504 000.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de Fr. 50.— (les demi-billets plus de Fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 9 juillet 1973.

#### Prochaines prescriptions:

| Tranche | Tirage    | Prescription |
|---------|-----------|--------------|
| 310     | 1. 7. 72  | 4. 1. 73     |
| 311     | 5. 8. 72  | 8. 2. 73     |
| 312     | 2. 9. 72  | 5. 3. 73     |
| 313     | 7. 10. 72 | 10. 4. 73    |
| 314     | 4. 11. 72 | 7. 5. 73     |
| 315     | 2. 12. 72 | 5. 6. 73     |

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

La société Svitimexport SA, avenue de Bèthusy 44, 1012 Lausanne, porte à la connaissance des intéressés que Monsieur

#### Marcel Ruscio

domicilié à Pully

ne fait plus partie de Svitimexport SA et décline toute responsabilité quant aux engagements que prendrait M. Ruscio au nom de la maison Svitimexport SA.

L'administration: Adrien Wirz

#### Einmalige Gelegenheit!

Wegen Baustopp und Ortsplanung verkauft Privatperson eine

#### Parzelle in den Saanenmösern

2000 m<sup>2</sup> zu nur Fr. 75.— für Ferienhaus. Wunderbare sonnige Hanglage, wirklich interessante Kapitalanlage für Käufer, der 2 bis 3 Jahre mit Bauen warten kann.

Selbstinteressenten erhalten weitere Auskunft unter Chiffre M 900008, Publicitas AG, 3001 Bern.

#### Magnetband-Korrespondenzautomat

für programmierte Korrespondenz. Vorführmaschine in neuwertigem Zustand, günstig abzugeben.

Chiffre 44-49 677 an Publicitas, 8021 Zürich.

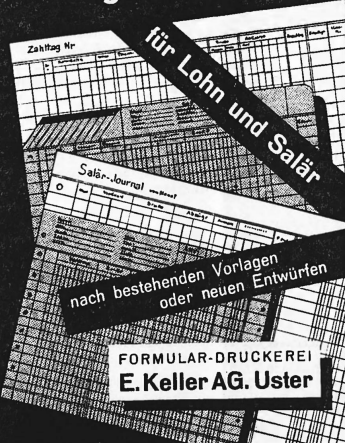
## Bücher und Kataloge als Wegwerf- packung?



Solange nicht der Kopf selbst zur Wegwerfpackung deklariert wird, glauben wir an den Fortbestand des Buches. Wir werden weiterhin keine Mühe und Kosten scheuen, um die Leistungsfähigkeit unserer Grossbuchbinderei an der Spitze zu halten und auch Extrawünsche unserer Auftraggeber erfüllen zu können.

**Walter Bäschlin + Co.**  
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen  
8634 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

## Zahltagsformulare



FORMULAR-DRUCKEREI  
**E. Keller AG. Uster**



Inserate erschliessen  
den Markt